

Haller Willem


HALLEWESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 398
Oktober 2020

Herausgeber:
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 /15 77
Fax 054 25 /15 76
info@hallerwillem.net
www.hallerwillem.net

Halle (Westf.)
Kauf im Ort

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 11.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



SO FLEXIBEL WIE DU - MONATLICH KÜNDBAR

JETZT SCHNELL BIS ZUM 31.10. ANMELDEN:

- NUR 29,90€ ANMELDEGEBÜHR ZAHLEN (STATT 49,90€)
- VÖLLIG FLEXIBEL TRAINIEREN

VERLÄNGERUNG!

ALLES INKLUSIVE

- ✓ FUNCTIONALTRAINING
- ✓ AUSDAUERTRAINING
- ✓ RÜCKEN- UND KRAFTTRAINING
- ✓ MASSAGELIEGE
- ✓ POWERPLATE
- ✓ MILONZIRKEL
- ✓ FIVE
- ✓ DR. WOLFF RÜCKENSTRASSE
- ✓ 500m² FREIHANTELBEREICH
- ✓ 300m² KURSRAUM MIT ECHTEN TRAINERN
- ✓ SEPARATER LADYS BEREICH
- ✓ KURSE
- ✓ GETRÄNKE
- ✓ SOLARIUM

NUR **19,90€**
MTL.*
STATT 35,90€

*BEI ABSCHLUSS EINER MITGLIEDSCHAFT ZZGL. EINER EINMALIGEN ANMELDEGEBÜHR VON 29,90€ UND EINER 1/4 JÄHRLICHEN SERVICEPAUSCHALE VON 9,90€. KÜNDIGUNGSFRIST: 4 WOCHEN ZUM MONATSENDE.



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Herbstzeit



Erntezeit und Farbenspiele,
Pflaumen, Nüsse, Äpfel viele,
sonnenreif und erntefrisch
auf dem reich gedeckten Tisch.
Herbstes Zeit, sie lacht uns an,
bunt, wie es der Herbst nur kann.

Silbertage, gold'ne Zeiten,
Wolkenbilder, Himmelsweiten.
Gärten voller Farbenpracht,
kurze Tage, lange Nacht.
Nebelgrau und Sturmgetöse,
Winterpelz statt Badehose.



Herbstgedanken, Herbstes Duft,
erster Frost liegt in der Luft.
Kunterbunte Herbstgesichter
Schaurig-schöne Kürbislichter.
Farbenfrohes Feuerwerk.
Im bunten Laub der Gartenzweig
er lächelt bittersüß - und
sagt dem Sommer leise ‚Tschüss‘.



Wir wünschen Ihnen und euch eine fröhliche Herbstzeit –
mit schönen Spaziergängen durch den herbstlichen Wald,
mit vielen kuscheligen Momenten an ersten ungemütlichen
Tagen und mit viel Freude beim Lesen unserer
Oktober-Ausgabe.
Herzlichst, Sigrun Lohmeyer, Sebastian Fritzsch, Dagmar
Wenker und Silke Gregor-Eckroth

Haller Brosche dokumentiert Haller Geschichte



Goldschmiedemeister Wolfgang Otterpohl überreichte die erste Haller Brosche an Katje Kosubek für das virtuelle Museum Haller ZeitRäume

„Ich mache die Dinge für mich, um für die tägliche Arbeit Neues zu entwickeln“, beschreibt Wolfgang Otterpohl sein künstlerisches Handwerk. „Das erhält mir die Freiheit des Tuns.“ So sind zahlreiche und erfolgreiche Dinge entstanden – wie zum Beispiel der Schlüsselring Plexus, der Haller Ring und auch die Haller Brosche. Mitte der 90er Jahre griff der Goldschmiedemeister aktuelle Haller Themen auf und fasste sie in einem Schmuckstück zusammen. Es entstand die Haller Brosche, die auch dem Schmuckträger selbst noch Kreativität offen ließ. Die Silberbrosche zeigt als Grundkonzept den Teutoburger Wald, die B 68, die Umgehungsstraße, die Eisenbahnstrecke und das Haller Herz mit der St. Johannes-Kirche. Als weitere Gestaltungselemente standen der HallerWillem, eine Lkw-Schlange, das GerryWeber-Stadion und die damals noch in Planung stehende A33 zur Auswahl. Und auch die Kundschaft selbst war kreativ und bereicherte die Gestaltung mit weiteren Dingen, die sie berührte. So entstanden Broschen u.a. mit einem Wegweiser nach Hesseln, mit dem alten Kino an der Alleestraße und mit einer Rose. Weil diese besonderen Broschen Haller Geschichte erzählen, hatte die Goldschmiede Otterpohl gemeinsam mit den Haller ZeitRäumen im Frühjahr einen Aufruf an die Besitzer dieser Haller Broschen gestartet, ihr ganz persönliches Modell für die fotografische Archivierung im virtuellen Museum Haller Zeiträume zur Verfügung zu stellen. Sechs Broschen sind daraufhin in die Gartenstraße zurück-

gekehrt - als netter Querschnitt der unterschiedlichen Gestaltung, die sich bald in den Haller ZeitRäumen virtuell vorstellen werden. Auch der Prototyp, den Wolfgang Otterpohl damals kreierte, wird in den Haller Zeiträumen Einzug halten. Als besondere Haller Geschichte in 925er Silber und 750er Gelbgold überreichte Wolfgang Otterpohl das erste Modell - sozusagen die



Der Prototyp der Haller Broschen, umrahmt von besonderen Kreationen

Mutter aller Haller Broschen - Mitte September an Katja Kosubek als Geschenk für die Haller ZeitRäume. Das virtuelle Stadt- und Geschichtsmuseum zeigt seit vielen Jahren die Geschichte der Kleinstadt Halle – am Beispiel persönlicher Gegenstände und selbst erlebten Geschichten, die letztendlich das Weltgeschehen widerspiegeln. Als virtuelles Museumsgebäude dient der alte Landratssitz Meinders Hof, der 1925 abgebrochen wurde. Unter www.haller-zeitraeume.de kann man immer wieder eine wunderbare, spannende und ergreifende Reise per Mausklick durch die Haller Geschichte unternehmen. –sig-

Fernsehessel
Verstellung durch E-Motor
inkl. Aufstehhilfe!

Super Sonder-Angebot

Lederbezug dunkelbraun
Aktionspreis € 1199,-
Abholpreis jetzt ab € 998,-

Stoffbezug hell
Aktionspreis € 1099,-
Abholpreis jetzt ab € 699,-

Möbel Vollmer
Ständig mehr als 50 Ruhesessel am Lager und kurzfristig lieferbar

A. Vollmer KG · Rosenstr. 13 · Halle · Tel. 05201-2432

Haller Kabarett-Herbst im Doppelpack



Wussten Sie ...

... dass Sie wertvolle Dinge bei uns sicher im Schließfach verwahren lassen können?

Die Jahresmiete ist abhängig von der Schließfachgröße.

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

 Kreissparkasse Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

www.kontaktnetz-

von Anfang an
gemeinsam
leben lernen 
Kath. Schwangerschaftsberatung
im Erzbistum Paderborn

fuer-schwangere.de



Anny Hartmann steht am Mittwoch, 14. Oktober, im Pädagogischen Zentrum im Schulzentrum Masch auf der Bühne

Anny Hartmann und Matthias Reuter stellen in der Lindenstadt ihre neuen Programme vor. Tickets können ab sofort online gekauft werden. HalleWestfalen. Nach langer Zwangspause geht auf den Haller Bühnen endlich wieder das Spotlight an. Fans des hintergründigen Humors dürfen sich auf ein hochkaratiges Doppelpack im Haller Kabarett-Herbst freuen.

Mit Anny Hartmann und Matthias Reuter haben die Organisatoren im Kulturbüro zwei Kleinkünstler gewinnen können, die jeder für sich für große Unterhaltung stehen. Eine Premiere gibt es auch beim Kartenvorverkauf, der ab sofort für alle Kulturveranstaltungen online möglich ist. Den Auftakt macht am

Mittwoch, 14. Oktober, die selbst ernannte pazifistische Schnellfeuerwaffe des politischen Kabarets, Anny Hartmann, die in Halle ihr neues Programm „No Lobby is perfect“ präsentiert. Wer die Diplom-Volkswirtin Anny Hartmann live sieht, kann sich ein paar Semester VWL-Studium ersparen. Und wer sie nicht gesehen hat, hat was verpasst. Anny Hartmann ist schnörkellos und unangepasst, besitzt einen scharfen Verstand und eine ebenso scharfe Zunge, sie ist inspirierend aktivistisch und erfreulich konstruktiv.

„Fans des politischen Kabarets erwartet ein gelungener Abend voll Humor, Scharfsinn und Schlagfertigkeit, denn Anny Hartmann regt

mit ihren Beiträgen zum Nachdenken und zum Lachen an“, verspricht Laura Krause vom Kulturbüro der Stadt Halle. Karten für den Auftritt von Anny Hartmann im Pädagogischen Zentrum im Schulzentrum Masch gibt es zum Preis von 18 Euro (ermäßigt 9 Euro) online unter www.hallewestfalen.de/tickets oder an der Abendkasse. Am Freitag, 6. November, entert dann in der Remise Matthias Reuter die Kleinkunstbühne. „Wenn ich groß bin, werd ich Kleinkünstler“, heißt sein Programm, bei dem es um die Perspektiven des Humors geht. Reuter geht der Frage nach, warum alle dauernd nach oben wollen, wenn es sich von unten nach oben viel herzlicher lachen lässt als umgekehrt. Reuter selbst bleibt am Boden und besieht sich von dort aus die Vorbilder, Vorbilder und Vordenker des Landes. Er hat Verständnis dafür, dass laut Umfragen ausgerechnet Günther Jauch das größte Vorbild der Deutschen ist, denn der gibt im Gegensatz zur Kanzlerin zumindest öffentlich zu, dass er mehr Fragen hat als Antworten. In Zeiten, in denen jeder die einzige und alleinige Wahrheit präsentiert, ist Vorsicht geboten. Denn Leute, die immer die Wahrheit kennen, haben sie sich meist selbst ausgedacht. Und so ist auch Reuters Kabarettprogramm von vorne bis hinten erfunden. „Die Wahrheit kennt Matthias Reuter auch nicht - aber seine erfundenen und sehr lustigen Geschichten kommen oftmals nah dran“, sagt Laura Krause. Tickets für Matthias Reuter gibt es zum Preis von 16 Euro (ermäßigt 8 Euro) online unter www.hallewestfalen.de/tickets oder an der Abendkasse.



Plakette (ge)fällig?

VERTRAGSPARTNER
GTÜ

Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik
Breidenbach & Krone GbR



Bielefelder Str. 63 · Halle (an der B68)
www.kfz-pruefstelle-halle.de
Tel. 0 52 01/85 99 580

Westheider Weg 4 · Versmold
www.gtue-versmold.de
Tel. 0 54 23/43 98 636



Matthias Reuter kommt am 6. November in die Remise

„So muss eine Bauphase sein!“



Bauen Sie Ihr Haus mit unserer
Zufriedenheitsgarantie!



Zimmererei & Stahlbetonbau
Schneider GmbH · Tel. 05201 6692-0
www.schneider-massiv.de

Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern



Übergabe des Spendenschecks (v.l.) Stephan Lander, Ralf Heibroock, Marco Müller, Monika Müller, Simone Oss, Siegfried Müller, Helmut Jost-Brinkmann

Unter dem Motto „Zum Glück bewegt sich unser Herz“ fand in diesem Jahr die „Glückstour Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern e.V.“ corona bedingt – virtuell – statt. Als Glücksbringer im wahrsten Sinne des Wortes betätigten sich nun mehr seit 15 Jahren viele Schornsteinfeger/innen aus ganz Deutschland. An insgesamt 7 Tagen in jedem Jahr radeln sie auf Ihrem „Drahtesel“ quer durch Deutschland mehr als 1000 km und sammeln dabei Spendengelder für krebserkrankte und schwerstkranken Kinder ein. Mittlerweile handelt es sich bei dem Verein um eine der größten privaten Hilfsorganisationen in Deutschland. Mehr als 2,5 Millionen Euro an Spendengeldern haben die radelnden Schornsteinfeger/innen in all den Jahren seit Bestehen der „Glückstour“ bereits bei Firmen, Kollegen, Innungen und auch bei Privatpersonen eingesammelt und viele Initiativen, Elternvereine und Kliniken wurden dabei unterstützt, sowie Forschungsprojekte ermöglicht. Corona bedingt sah die Glückstour 2020 jedoch anders aus. Virtuell... die radelnden Schornsteinfeger/innen führen die geplanten

Etappen in diesem Jahr nicht wirklich. Auf ihrem Weg, der in diesem Jahr hätte von Erfurt über Leipzig, Dresden, Cottbus, Potsdam, Wittenberge, Lauenburg schließlich bis hin nach Lübeck führen sollen, fanden Spendenübergaben über Videobotschaften, die diversen sozialen Netzwerke veröffentlicht wurden, statt. Das familiengeführte Unternehmen MÜLLER Schornsteinbau GmbH aus Bielefeld ist von Anfang an, also seit 2006 dabei und unterstützt die Glückstour mit Spenden, wie auch in diesem Jahr. Der Spendenscheck in Höhe von 1000 Euro wurde an den 1. Vorsitzenden des Vereins Schornsteinfegermeister Ralf Heibroock, dem 2. Vorsitzendem Schornsteinfegermeister Stephan Lander, sowie auch dem seit Beginn der Glückstour mitradelnden Schornsteinfegermeister Helmut Jost-Brinkmann übergeben. Familie Müller „Die Spenden kommen zu 100% da an, wo sie benötigt werden.“ Wer selbst die Glückstour mit einer Spende unterstützen oder sich über den Verein informieren möchte, findet alle Infos unter www.glueckstour.de

Online bestellen, lokal einkaufen!

www.buecherstube-elsner.de

In der Buchhandlung abholen und bezahlen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5

Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle

post@buecherstube-elsner.de

Heute bestellen, morgen abholen!

Farbfotokopien Schreibwaren

Fachwerkstatt für Einrahmungen

Fenster • Haustüren • Rollläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz



BAUSYSTEME

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhausen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden + Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“



Das neue
Kursprogramm
unter:
www.sc-halle.de



Wussten Sie ...

... dass Arbeitgeber und Staat oft bei der Vermögensbildung helfen können?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.



Zahnmedizinische Prophylaxeassistentin in Voll- od. Teilzeit zur Verstärkung gesucht

Wir bieten feste Arbeitszeiten (jeden Mittwoch Nachmittag frei), Sondervergütung, interessante Aufgabengebiete, Fortbildungsmöglichkeiten und ein tolles Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
DR. OLIVER SCHULDZIG
EXECUTIVE MASTER OF
ORAL MEDICINE IN
IMPLANTOLOGY (EMOM)



STODIEKS HOF 41 · 33790 HALLE (WESTFALEN)
TELEFON: 0520110 260 · DR.SCHULDZIG.DE

DR. SCHULDZIG
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de



Apfelsaft-Produktion läuft auf Hochtouren



Simone und Joachim Barteldrees führen die gleichnamige Saftkellerei in dritter Generation. Mit Sohn Niklas ist bereits die vierte Generation in den Startlöchern.

Zur Zeit dreht sich in der Saftkellerei Barteldrees alles um den Apfel. Jeden Montag und Dienstag zwischen 7 und 18 Uhr werden tonnenweise Äpfel angeliefert, die dann frisch zu Apfelsaft verarbeitet werden. Die Apfelannahme geht noch bis mindestens Ende Oktober. „Bis dahin geht es immer“, versichert Simone Barteldrees. Seit gut fünf Jahren setzt die Haller Saftkellerei auf vegane Apfelsaftproduktion. Unter dem Motto „Natürlich vegan“ wird der klare Apfelsaft nicht mehr mit Gelatine, sondern mit Pflanzenproteinen geklärt. „Das ist auch für muslimische Kunden interessant, zu wissen“, sagt Simone Barteldrees. Seit gut 25 Jahren betreibt sie gemeinsam mit ihrem Mann Joachim zu der Saftkellerei außerdem einen Getränkehandel auf dem Gelände am Lotkampsweg 10. Auf ca. 400 Quadratmetern findet man hier eine gute Auswahl an verschiedenen Bieren, zahlreiche Erfrischungsgetränke sowie Weine und Spirituosen – und natürlich die leckeren Barteldrees-Säfte. Neben dem Kofferraumservice für Kundschaft, die Hilfe beim Einladen braucht, bietet das Traditionsunternehmen außerdem einen Lieferservice. Telefonisch unter 05201-2374 oder per Email an info@barteldrees-fruchtsaeft.de können die gewünschten Getränke bestellt werden und kommen dann ganz bequem direkt ins Haus. Neben Privathaushalten beliefert die Firma Barteldrees gern auch Firmen und Praxen. Außerdem betreibt das Haller Unternehmen einen Partyservice

– mit Anlieferung gewünschter Getränken und dem Verleih von Partyequipment. Die Saftkellerei Barteldrees wurde 1932 von Heinrich und Anna Barteldrees gegründet. 1956 stiegen – als zweite Generation – Elli und Heinz Barteldrees mit ins Geschäft. Sohn Joachim hatte erst andere Pläne und lernte Betriebschlosser. Als die erst geplante Nachfolge dann doch nicht klappte, entschloss er sich gemeinsam mit seiner Frau Simone, gelernte Groß- und Einzelhandelskauffrau, als dritte Generation in die Fußstapfen seiner Eltern und Großeltern zu treten. Damals war Joachim Barteldrees 27 Jahre alt – genauso alt wie heute sein Sohn Niklas, der das Unternehmen in vierter Generation weiterführen wird. „Als wir auf den Hof gezogen sind, wollte Niklas schon das Zimmer mit den Fenstern zum Betrieb“, erinnert sich Simone Barteldrees an das frühe Interesse ihres Sohnes am damals großelterlichen Betrieb. Nach der Schule machte er eine Ausbildung zum Destillateur bei der Firma Kisker und schloss ein Studium zum Lebensmitteltechniker in Lemgo an. Seit Februar ist Niklas mit der Berufsausbildung fertig und steht seinen Eltern in der Saftkellerei und im Getränkemarkt zur Seite. Während die Apfelannahme ausschließlich montags und dienstags erfolgt, ist der Getränkemarkt täglich von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 8 und 13 Uhr geöffnet. Auf der Internetseite www.barteldrees-fruchtsaeft.de gibt es weitere Informationen. –ig-



Wir bauen Urlaubstage ab und schließen das Restaurant vom 02.-11.10.2020



Hotel | Restaurant Hollmann
Alleestraße 20 Halle
Tel. 05201-81180
info@hollmann-halle.de
www.hollmann-halle.de



Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten
33790 Halle, Kaiserstraße 15
Telefon (0 52 01) 50 26

Aktion Weihnachten im Schuhkarton



Aktion Weihnachten im Schuhkarton bereits ab Mitte Oktober möglich.

Trotz Corona wird die Aktion auch dieses Jahr wieder mit allen ehrenamtlichen Helfern stattfinden. Neu ist, dass künftig eine Abgabefrist vom 09.11. bis 16.11. gilt. Dieses ist auch so auf den Flyern gedruckt, da eine weltweit einheitliche Regelung vorgesehen ist. Für den Altkreis gilt jedoch, dass die fertig gepackten Kartons, wie gewohnt, bereits ab Mitte Oktober abgegeben werden können. Letzter Termin ist in diesem Jahr der 16. November. Für uns als Team ist es sogar hilfreicher, wenn die Päckchen möglichst frühzeitig abgegeben werden, damit das Aufkommen leichter zu bewältigen ist. Abgabestelle in Halle ist in diesem Jahr wieder die Herz-Apotheke, die uns schon seit vielen Jahren unterstützt. Dort erhält man u.a. auch die entsprechenden Flyer. Weitere Abgabestellen im Altkreis sind auf der Rückseite der Flyer vermerkt (in Werther: Ev. Gemeindehaus, die Spielwarenwelt und der Dorfpladen Häger, in Borgholzhausen: die Zieglerische Apotheke und in Steinhagen: die Apotheke am Markt). Gepackt werden können die Päckchen, wie üblich, wahlweise für ei-

nen Mädchen oder einen Jungen für folgende Altersklassen:
 2 bis 4 Jahre
 5 bis 9 Jahre
 10 bis 14 Jahre

Die dazugehörigen Etiketten befinden sich in den Aktionsflyern. Hier einige Vorschläge, was in solch ein Päckchen hinein gepackt werden kann (da dieses immer wieder gefragt wird): z.B. Kuscheltier, kleine Puppe, Spielfiguren, Spielzeugautos, kleiner Ball, Puzzle, Jojo, Springseil, Geschicklichkeitsspiele, Malbuch mit Stiften (Bunt- oder Bleistifte mit Anspitzer), Blöcke/Hefte, Shirt oder Pullover, Socken, Zahnbürste mit Zahnpasta, Schokolade (am besten Vollmilch), Lutscher, Bonbons, auch Gummibärchen sind wieder erlaubt!

Nicht zulässig sind spitze oder zerbrechliche Gegenstände, Kriegsspielzeug, keine Gegenstände, die Gewalt, Hexerei oder Zauberei zum Thema haben und Süßigkeiten mit Füllungen.

Bitte keine gebrauchten Gegenstände (sie sollten zumindest neuwertig sein)!

Olivenöl und Thymianhonig aus Kreta



Die Olivenernte der Familie Fronimakis im Herbst auf Kreta.

Familie Fronimakis lebt an der Südküste der Mittelmeerinsel Kreta im Dorf Rodakino. Sie bewirtschaftet dort eigene Olivenbäume und Bienenvölker.

Seit mehreren Generationen pflegt die Familie über 200 Jahre alte Olivenbaum-Gärten der seltenen Tsounati-Olive. Im Herbst werden die Oliven per Hand geerntet. Noch auf Kreta wird das Öl kaltgepresst und abgefüllt. Im Sommer werden die Bienenvölker auf den Berg oberhalb des Dorfes gebracht. Dort finden die Bienen Blüten wildwachsender Kräuter und des Thymians. Alexia Fronimakis ist auf Kreta geboren und mit fünf Jahren nach Deutschland gekommen. Heute lebt sie in Halle und arbeitet als Wirtschaftsingenieurin. Im Laufe der Jahre ist ihr deutlich geworden, dass die landwirtschaftlichen Produkte, die ihre Familie herstellt, qualitativ hochwertige, naturbelassene Erzeugnisse sind. Sie möchte zusammen mit ihrer Familie das Olivenöl und den Honig einem größeren Kreis von Liebhabern der mediterranen Küche zugänglich machen. Aus dem Grund hat sie vor gut einem Jahr einen kleinen Familienbetrieb gegründet. Auf der Homepage sind weitere

Informationen zu finden zu:
 Olivenernte
 Öl-Herstellung
 Qualitätsmerkmale
 Das Dorf Rodakino

Ferien-Apartments (V&C Paradise)
 Bei Interesse an den Erzeugnissen der Familie ist es möglich, über die unten aufgeführten Kontaktmöglichkeiten Verbindung aufzunehmen.

Tel.: 0163 691 8905
 Web: www.fronimakisfamily.de
 E-Mail: info@fronimakisfamily.de



**LUXUS ANTI AGING
 MICRODERMABRASION
 mit Diamanten/Nano Needling**

**Schmerzfreie Behandlung zur
 - Reduzierung von Falten und
 Pigmentstörungen
 mit Hyaluron und Peptiden
 Sofort sichtbare Ergebnisse !**

**Angebot im Oktober: statt € 99,- € 89,-
 Terminvereinbarung unter 0 52 01-1 61 40**

Kosmetikinstitut
 Sina und Klaudia
 Redeker

Friedrichstraße 7
 33790 Halle
 (Hesseln)
 Tel. 0 52 01-1 61 40

Permanent
 Make-Up

Jetzt auch
 Professionelle Pass-Fotos

Nicole Buccheri
 FOTOGRAFIE
 aus Leidenschaft

www.fotografie-nicole-buccheri.de
 Termine nach Vereinbarung
 im Studio oder On-Location

Nicole Buccheri
 Pommernweg 20
 33790 Halle

Tel.: 05201 / 66 46 55
 Mobil: 0174 / 233 87 88
littlepeppika@t-online.de

Duo Amici - Zwei Freunde laden ein



Benvenuti a tutti! – in der neuen Pizzeria an der Alleestraße 34 sind alle hungrigen Gäste herzlich willkommen

Toni und Yusuf kennen sich schon sehr lange und sie sind beide in Halle verwurzelt. Yusuf lebt und arbeitet hier, Toni ist vielen Hallern seit vielen Jahren als Pizzabäcker bekannt. In der Pizzeria ‚Da Toni‘ in der Rosenstraße hat er nicht nur namentlich Spuren hinterlassen. „Ich mache gerne schöne Läden“, blickt er gedanklich auf das kleine Ladenlokal im Haller Herzen, das er vor vielen Jahren eröffnete und schließlich an den heutigen Inhaber verkaufte. Doch ohne geht es irgendwie nicht. „Die Gastronomie lässt mich nicht los“, lacht er, diesmal mit Blick auf die Pizzeria ‚Il Amici‘. Sowohl Yusuf als auch Toni waren die verwaisten Räumlichkeiten der ehemaligen Pizzeria ‚Casa Della Nonna‘ an der Alleestraße 34 aufgefallen. „Aus Spaß haben wir gesagt: wollen wir das nicht zusammen machen“, erzählen sie. Aus dem Spaß und der Idee wurde dann Ernst und eine schicke Pizzeria mit einem schicken Raumkonzept: ‚Il Amici‘ – zwei Freunde – eröffneten im Juni diesen Jahres. Material- und Farbkombination sowie die nagelneue Einrichtung geben den Räumlichkeiten ein geschmackvolles Ambiente, in das Toni und Yusuf ihre Gäste zum Verweilen und Genießen der Speisen, Getränke und erlesenen Weine einladen. Die Speisekarte lockt mit

leckeren Vorspeisen, frischen Salaten, verschiedenen Pizzen, einer Auswahl an Pastagerichten, Fleisch- und Fischspezialitäten sowie Desserts als süße Krönung. Spezielle kulinarische Wünsche werden auch gern erfüllt. „Es gab schon so viele Kreationen in den letzten drei Monaten“, freut sich Yusuf, der von Toni in die Kochkünste italienischer Küche eingewiesen wurde, die Gäste gastronomisch glücklich machen zu können. Ein Lieferservice bringt die gewünschten Speisen gern auch zu der hungrigen Kundschaft nach Haus. Dafür gibt es eine Extra-Karte, die unter www.amici-halle.de zu finden ist. „Wir überzeugen mit unserer Leistung“, versprechen die beiden Freunde, die tatkräftig von ihren Familien unterstützt werden. Geöffnet hat ‚Il Amici‘ täglich von 17.30 bis 22 Uhr. Außer dienstags, da ist Ruhetag. –sig–



Ein schickes Raumkonzept lädt zum Verweilen und Genießen der Speisen in gemüthlicher Atmosphäre ein

Wenn die Hexe schießt...



Heilpraktiker Dietmar Berendes informiert über den Hexenschuß

Wie aus heiterem Himmel sind sie da, die plötzlich stark einschneidenden, messerscharf stechenden Schmerzen im Bereich des unteren Rückens! Die Lendenwirbelmuskulatur ist verhärtet, das Vorbeugen ist stark begrenzt und man kommt aus seiner Schonhaltung kaum heraus. Dies sind häufig Symptome dessen, was wir im Volksmund als „Hexenschuß“ bezeichnen. Gehäuft tritt dieses Symptomenbild vor allem im Frühjahr oder Herbst auf, oft nach längerer Gartenarbeit in gebückter Haltung. Die Rückenmuskulatur verkrampft in Folge von Schwitzen oder Zugluft. Streß, psychische Belastungen führen auch häufig zu gleichen Symptomen. In vielen Fällen gelten diese sog. Lumbago-Schmerzen als Vorboten, bzw. Warnsignal für einen bevorstehenden Bandscheibenvorfall. Aber es ist nicht nur die Muskulatur, die betroffen ist. Jeder Wirbelkörper wird im Idealfall über die Muskulatur stabilisiert und in seiner Position gehalten. Treten muskuläre Schmerzen und Verhärtungen vor allem einseitig entlang des Rückens auf, so führt dies natürlich zwangsläufig zum unphysiologischen Zug auf die einzelnen Wirbelkörper und zu Wirbelfehlstellungen - und dies im Verlauf der gesamten Wirbelsäule. Wird nun therapeutisch nur auf die Muskulatur eingegangen, so verbleiben möglicherweise diese Wirbelfehlstellungen. Sie mögen direkt in Folge eines Hexenschusses keine schmerzhaften Auswirkungen haben, aber werden sie nicht mit behandelt, so ergeben sich dauerhafte Fehlstellungen und Hal-

tungsschäden, die sich später um so gravierender auswirken. Denn es sind nicht nur die Wirbelfehlstellungen, die die Körperhaltung dauerhaft verändern, sondern vor allem wird das Nervensystem, das die inneren Organe versorgt, latent und permanent irritiert. Die Organe des Beckens, wie Nieren, Blase, Darm oder die Sexualorgane sind betroffen und in ihrer Funktion eingeschränkt. Natürlich wird in einer gesamtheitlichen Therapie des „Hexenschusses“ die verhärtete und verspannte Muskulatur massiert und gelockert. Wärmeanwendungen, neuraltherapeutische Injektionen homöopathischer Substanzen und Akupunktur unterstützen dies. Äußerst positiv und schnell wirksam hat sich in der Praxis das Verfahren des Medi-Tapings bewährt. Hierbei werden spezielle elastische Pflaster gesetzt, die die Muskelfunktion verbessern, dem Patienten Stabilität geben und die Schmerzfortleitung beeinflussen. Der Patient spürt eine sofortige Entlastung der Schonhaltung. Aus dem bisher Erwähnten ergibt sich natürlich auch die logische Konsequenz der chiropraktischen Justierung. Wirbelfehlstellungen gilt es dauerhaft mittels der sanften Techniken der amerikanischen Chiropraktik zu beseitigen, um dem Nervensystem wieder einen 100%igen Informationsfluß zwischen Gehirn und den inneren Organen zu gewährleisten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an D. Berendes, Heilpraktiker, Tel.: 05201-857901; www.heilpraktiker-berendes.de.

Angebot der Woche

Mercedes-Benz



A 220 Progressive

EZ04/2019, 11.620km, 140kW
Kosmoschwarz, Automatik,
LED, 360° Kamera, AHK, Navi,
Klima, Schaltwippen, u.v.m.

28.850,- €

MwSt. ausweisbar

Gebr. Recker

Bielefelder Str. 61 · 33790 Halle (Westf.)
Tel. 05201 8119-0 · www.gebr-recker.de



Mercedes-Benz

BABOR



SCHÖNHEITS-STUDIO
Barbara Heidemann

Lange Straße 65 · 33790 Halle
05201-878982 · 0173-8915322
www.kosmetik-halle-heidemann.de

LVM unter den Top-Fünf der Autoversicherer

Die Leistungen der LVM-Autoversicherung liegen auf Premiumniveau – und das zu einem fairen Beitrag. Mit weit über drei Millionen Versicherten hat die LVM Versicherung ihre Position unter den fünf größten deutschen Autoversicherern in den vergangenen Jahren kontinuierlich ausgebaut. Damit gehört die LVM-Autoversicherung zu den Gewinnern im Markt. Die LVM Versicherung zählt zu den 20 führenden Versicherungsgruppen in Deutschland. Als Rundum-Versicherer deckt sie das vollständige Produktportfolio aus den Bereichen Versicherungen, Vorsorge und Finanzdienstleistungen ab. Rund 3,6 Millionen Kunden mit 12,3 Millionen Verträgen vertrauen der LVM Versicherung. Sie gehört mit über 3,8 Milliarden Euro Beitragseinnahmen sowie Kapitalanlagen von über 20,2 Milliarden Euro zu den 20 führenden Erstversicherungsgruppen in Deutschland. Bundesweit sind über 11.000 Menschen für die LVM Versicherung tätig: 2.300 LVM-Vertrauensleute sorgen mit über 5.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für den Kundenservice vor Ort. Dabei werden sie unterstützt von rund

3.900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Unternehmenszentrale in Münster sowie im angestellten Außendienst. Gegründet wurde die LVM Versicherung als Haftpflichtversicherungsverein der Provinz Westfalen im Jahr 1896. Damals wie heute ist Münster der Unternehmenssitz. Auch die ursprüngliche Rechtsform ist bis heute erhalten geblieben: Die Muttergesellschaft ist ein Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit (LVM a. G.). Dies bedeutet, dass die Versicherten zeitgleich Mitglieder des Vereins sind. Zur LVM Versicherung gehören neben der Muttergesellschaft die Tochtergesellschaften für die Lebens- und Krankenversicherung sowie für Pensionsfonds. Als Aktiengesellschaften sind die Töchter zu 100 Prozent im Besitz der Muttergesellschaft.

Über die LVM-eigene Bank, die Augsburger Aktienbank AG, und die LVM-Kooperationspartner hkk, Wüstenrot Bausparkasse AG und Federated Investors Inc. bietet sie weitere Versicherungs- und Finanzdienstleistungsprodukte an. (Stand: 31. Dezember 2019)



Fliegel
Graebstraße 15
Tel. 4171 · fliegel.lvm.de

Grüner
Gartenstraße 2
Tel. 3580 · gruener.lvm.de



Der Profi empfiehlt: Jäkel Immobilien



Jäkel Immobilien
Beratung · Vermietung · Verkauf

UNSER SERVICE:
✓ WERTERMITTLUNG
✓ ENERGIEAUSWEIS
✓ EXPOSÉ ERSTELLUNG
✓ VERKAUFSBERATUNG
alles inklusive

☎ 05201-7354808 · www.jaekel-immobilien.de

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE?



**Unsere neuen
Herbstkollektionen
werden Sie begeistern !**

Bahnhofstr. 6 · Halle
Tel 23 56

mail@schuhsport-reichelt.de

Wir sind für Sie da:
täglich durchgehend von 9 - 19 Uhr

Schuhe + Sport

Reichelt

1a-Fachhändler

...denn wir wollen, dass Sie in HALLE einkaufen

Rötger Das Baustoff-Centrum in Werther !
Mo. - Fr.: 7.00 - 17.30 Uhr Sa.: 7.30 - 12.00 Uhr

**Wir haben was Sie
zum Bauen brauchen!**



Rötger GmbH & Co. KG 33824 Werther Dammstr. 68
Telefon: 05203 - 9170 80 Fax: 05203 - 9170 827 www.roetger-baustoffe.de

Eröffnungsfeier einmal anders



Jörg Neukötter und Tino Carotta (re) stehen gern bei einem persönlichen Gespräch Rede und Antwort rund um ihre Kfz-Meisterwerkstatt AutoPro Carotta

Anfang April eröffnete die Haller Firma Carotta zu den Bereichen Karosseriebau und Fahrzeuglackierungen zudem die Kfz-Meisterwerkstatt AutoPro. Durch Corona war – wie eigentlich geplant – keine Eröffnungsfeier möglich, um Kundenschaft und zukünftiger Kundenschaft das neue Leistungsspektrum vorstellen zu können. Und voraussichtlich wird sich an der Situation vorerst auch nichts ändern. Manche greifen auf das digitale Miteinander zurück und laden ihre Kundenschaft zu virtuellen Gesprächen ein. Das Familienunternehmen Carotta mag den direkten Kontakt lieber und kam deshalb auf die Idee, Interessierten sozusagen eine persönliche Eröffnungsfeier anzubieten. Wer möchte, ist nach vorheriger Terminabsprache herzlich willkommen, die Geschäftsführer Walter, Marco und Mariano Carotta, die dritte Gene-

ration Tino, Gino, Ricardo und Ugo Carotta sowie das Mitarbeiterteam kennenzulernen. Bei einer Tasse frisch gebrühten Kaffee kann man gemeinsam ins Gespräch kommen und gern auch eine Führung durch die verschiedenen Werkshallen erleben, in denen Karosseriearbeiten, Lackierungen an Fahrzeugen und Möbeln sowie Beschriftungen durchgeführt werden. Wartung und Inspektionen nach Herstellervorgaben (auch für digitale Servicehefte), Reparaturen, Reifen- und Klimageservice, Bremsendienst und HU werden in der Kfz-Werkstatt angeboten. „So ist jeder sicher“, begründet Walter Carotta das Konzept der Einzeltermine. Für eine Terminvereinbarung ist das Unternehmen an der Elsa-Brändström-Straße 34 unter der Telefonnummer 05201-4597 zu erreichen. –sig-

Eggeberger Hütte und Fondue-Stube locken ins Rossini



Ein außergewöhnliches Ambiente präsentiert sich den Gästen im Restaurant Rossini sowohl in der Eggeberger Hütte ...

Ab Mitte Oktober sind wieder die beiden besonderen Gasträume im Rossini geöffnet. Freunde treffen, in gemütlicher Runde schlemmen und dabei ein besonderes, kulinarisches Event erleben – dazu sind die Gäste in der stimmungsvoll und alpenländisch dekorierten Fondue-Stube herzlich willkommen. Mit dem Blick ins Voralpenland können sie in gemütlich-rustikaler Atmosphäre ein paar Stunden Kurzurlaub genießen. Ab 6 bis 12 Personen bewirbt das Team um Gastronom Emil Sickendiek nach Wunsch mit einem herzhaften Käsefondue, mit einem Fondue Bourguignonne (Öl) oder mit einem Fondue Chinoise (Brühe). Die Fondue-Stube ist bis Ende Februar nächsten Jahres ausschließlich auf Vorbestellung täglich ab 18 Uhr geöffnet. Um rechtzeitige Reservierung bis spätestens zwei Tage vor dem gewünschten Termin

wird gebeten. Ob After Work, Apres Golf oder Apres Ski – Hüttenromantik pur gibt es im Rossini in der Eggeberger Hütte, die ab dem Mitte Oktober täglich ab 17.30 Uhr öffnet oder gern auch nach Verein-



.... als auch in der Fondue-Stube.

barung. Die Dekoration mit alten Schlitten und Skiern, Kunstschnee, karierten Tischdecken und einem lodernnden Kaminfeuer verleiht dem umgestalteten Clubraum eine wunderbar alpenländische Atmosphäre. „Lassen Sie sich an gemütlichen Abenden mit traditionellen Köstlichkeiten verwöhnen,“ empfiehlt Emil Sickendiek. Serviert werden original bayrische Biere vom Fass und bayrische Spezialitäten aus der Küche – wie Brezeln, Nürnberger Bratwürste, bayerischer Leberkäse und Käsespätzle oder ein warmer Apfelstrudel. All das genießt man in dem außergewöhnlichen Ambiente mit dezenter bayrischer Hintergrundmusik. Die Eggeberger Hütte steht auch für Feierlichkeiten ab 50 Personen zur Verfügung. Hier kann man gern seinen Wunschtermin reservieren. Alle gastronomischen Angebote unterliegen natürlich den Corona-Verordnungen. Weitere Informationen gibt es unter www.rossini-halle.de. Tisch- und Terminreservierungen sind unter der Telefonnummer 05201- 9 71 71 0 oder per Mail an info@rossini-halle.de möglich. –HW-

Schöne Haare-natürlich gepflegt!
 unsere Kräuterschätze für die Haare von

RAUSCH Dr. Hauschka

& effektive Nahrungsergänzung von innen

Dr. Loges **orthomol**
 Naturheilkunde neu entdecken

LINDEN APOTHEKE
 DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH e.Kf.

Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
 Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

HANSA APOTHEKE
 Dr. Anne Wiebke Baltrusch e.KfT
 Akestrasse 2 · 33790 Halle/Westf.
 Tel. 05201 3231 – Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

Freude bei drei erfolgreichen Weiterbildungsabsolventen



V.l.: Marc Michel, Hartwig Mathmann, Nils Kerwien, Maik Hoppe, Henning Bauer und Marcel Kretschmer

Abschluss zum Bachelor of Arts, diplomierten Bankbetriebswirt und geprüften Financial Consultant. Drei Teammitglieder der Kreissparkasse Halle (Westf.) haben ihre berufs begleitenden Weiterbildungen erfolgreich abgeschlossen. „Sie machen es absolut richtig. Mit diesen Qualifikationen haben Sie sich exzellente Bausteine für Ihren weiteren beruflichen Erfolg geschaffen“, so Hartwig Mathmann, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse Halle (Westf.) bei der traditionellen Feierstunde.

Nils Kerwien, Trainee, hat mit dem „Bachelor of Arts“ erfolgreich das Hochschulstudium an der Hochschule für Finanzwirtschaft und Management in Bonn, vormals Managementakademie der Sparkassen-Finanzgruppe, abgeschlossen. Es handelte sich hierbei um den dritten Teil seines Dualen Studiums bei dem Haller Kreditinstitut.

Marcel Kretschmer, ebenfalls Trainee, hat mit seinem Studium zum „diplomierten Bankbetriebswirt“ nunmehr das Triple seiner Weiterbildungen an der Frankfurt School of Finance & Management komplettiert.

Mark Michel, stellvertretender Bereichsleiter Private Banking und für das Individualkundengeschäft der Kreissparkasse zuständig, hat als „Geprüfter Financial Consultant“ Sparkassen-Finanzgruppe“

das entsprechende Fachseminar an der Sparkassenakademie Nordrhein-Westfalen erfolgreich beendet.

Personalleiter Maik Hoppe: „Gut ausgebildete Beschäftigte sind und waren uns schon immer wichtig. Sie sind der Schlüssel für Kundenzufriedenheit und selbstverständlich auch für individuelle Aufstiegsmöglichkeiten. Deswegen bieten wir auch ein ganzes Füllhorn von Weiterbildungswegen, die wir zielgerichtet mit den Interessenten abstimmen.“

Entspannen ist einfach.

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit

3,19 %
effektiver Jahreszins*

Bonität vorausgesetzt, gebundener Sollzinssatz 3,14 % p. a. für Nettodarlehensbeträge ab 2.500 Euro, Laufzeit 12 bis 120 Monate, Angebot gültig bis 15.11.2020.

*Beispiel: 3,19 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 3,14 % p. a., Laufzeit: 48 Monate, Gesamtbetrag 10.647,75 Euro, monatliche Rate 221,83 Euro, Schlussrate 221,74 Euro.

Kreissparkasse Halle (Westf.)

www.kskhalle.de/privatkredit

Das neue Kursprogramm unter:
www.sc-halle.de

Kinderaktion
12.10. - 14.11.'20
bis 12 Jahre

Immer besonders. **Fotografie Märke**

Termine: 05201 - 35 24 | Infos: www.fotografie-moerke.de
Bahnhofstraße 28 33790 Halle Westf.

Alles unter einem Dach...



AZ Automobile GmbH
Neufahrzeuge und
attraktive Gebrauchte



Die Meisterwerkstatt
für alle Marken



Autoglas - Spezialist
Alle Marken | Alle Versicherungen



Der Reifenprofi
Service Rund um
Rad und Reifen

Herbst-Häckselaktion steht an



Häckselaktion vom 1. bis zum 30. Oktober gegen eine Gebühr von 25 Euro im Bürgerbüro anmelden.

Auch in diesem Herbst bietet die Stadt Halle (Westf.) wieder eine Häckselaktion vor der eigenen Haustür an. Interessierte, die Platz im Garten schaffen möchten, können sich vom 1. bis zum 30. Oktober gegen eine Gebühr von 25 Euro im Bürgerbüro anmelden. Angenommen werden Baum- und Strauchschnitt, Strauchwerk ohne Erdballen, Äste und Stämme bis zu einem Durchmesser von 20 Zentimetern. Nicht gehäckselt werden können Wurzelstubben, Rasen- und Blumenschnitt, Fassadenbegrünungen, Schilf, Pampasgras, Laub und Moos. Die Mengenbegrenzung pro Grundstück liegt bei fünf Kubikmeter. Mengen, die darüber hinausgehen, können kostenpflichtig zum Entsorgungspunkt Nord (Im Hagen 1a) gebracht werden. Bei der Anmeldung sollten Interessierte angeben, ob das klein ge-

häckselte Material abgefahren oder anschließend vor Ort bleiben soll. Denn klein gehäckselt lässt sich das Material gut als Strukturmaterial für den Komposthaufen einsetzen. Als Mulchmaterial etwa vier cm dick unter Büsche und Bäume gestreut, verhindert es die Entwicklung von Unkräutern. Gehäckselt wird im November. Die Teilnehmer*innen erhalten ca. eine Woche vor dem Häckseltermin eine schriftliche Benachrichtigung. Zu dem vereinbarten Termin muss das zu häckselnde Material lose aufgeschichtet ab 7.00 Uhr auf dem Bürgersteig so bereit gelegt werden, dass sich die Zweige in eine Richtung liegend gut von den Bauhofmitarbeitern in den Häckslern ziehen lassen. Eine Abholung direkt aus dem eigenen Garten ist nicht möglich. Die nächste Häckselaktion findet wie gewohnt im Frühjahr statt.

Firma Buchalla an neuem Standort



Wer den nächsten Sommer-Badespaß im eigenen Pool daheim genießen möchte, sollte jetzt schon planen, rät der Spezialist für Pool-Bau Matthias Buchalla

Die letzten Sommer haben durch das trockene Wetter Lust auf einen eigenen Pool im Garten gemacht. Vor allem in diesem Sommer zu Corona-Zeiten war ein üblicher Sommerurlaub oft nicht möglich, sodass, wer einen Garten hat, in diesem auch seinen Urlaub verbracht hat. Ein eigener Pool im Garten macht den Sommer natürlich besonders schön und so ist der Run auf ein Schwimmbad daheim in diesem Jahr noch einmal gewachsen. Der Haller Garten- und Landschaftsbau Buchalla hat sich schon seit vielen Jahren auf den Poolbau mit Systemen des französischen Herstellers Desjoyaux spezialisiert und seitdem vielen Menschen in der Region besonderen Badespaß durch einen eigenen Pool beschert. Gerade die bevorstehende Herbst-Winterzeit ist ein idealer Zeitpunkt, einen Pool zu planen und zu realisieren. Denn der nächste Sommer kommt bestimmt und wenn er kommt, ist längst Gras über die Baustelle gewachsen und man kann die Badesaison bereits in schönem Ambiente daheim genießen. Einen Blick auf eine schicke Poolanlage der Firma Buchalla kann

man an der Ampelkreuzung Osnabrücker Straße/ Weststraße bewundern. Hier war auch das Unternehmen langjährig ansässig. Allerdings ist der Garten- und Landschaftsbau nun umgezogen und ab sofort in der Haller Straße 82 in Werther ansässig. Hier befindet sich schon seit längerer Zeit die Betriebsstätte - und nun auch das Bürogebäude, dem allerdings noch der letzte Feinschliff fehlt. Auch wenn der Umzug nicht einmal ganz über den Berg ist: eine neue Telefonnummer bringt er dennoch mit sich. So ist die Firma Buchalla nun unter 05203-2966630 zu erreichen. Die neuen Räumlichkeiten bieten zudem Platz für eine große Boutique sowohl für das Zubehör als auch für das Gebrauchsmaterial für die Pools von Desjoyaux. Mit dem Umzug in die Wertheraner Haller Straße 82 hat Inhaber Matthias Buchalla außerdem für den Poolbau eine zweite Firma gegründet: „Buchalla Poolwelt“ kümmert sich ab sofort hauptsächlich rund um das Thema Pools von Desjoyaux und Whirlpools von Hydropool. –sig-

Brickenkamp Metalltechnik
B

Edelstahl • Aluminium • Stahlbau • Brandschutz

■ Aluminium Türen + Fenster
■ Vordächer + Markisen
■ Fahrradständer

■ Wintergärten + Fassaden
■ Balkon- + Treppengeländer
■ Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
 Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf. Post@Brickenkamp-Halle.de
 Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18 www.Brickenkamp-Halle.de

TAXI Weeke

Taxi- und Mietwagen-Unternehmen
 Fahrten zu allen Gelegenheiten • Kurierdienste
 Krankenfahrten aller Kassen

0 52 01-26 66

Stefan Weeke · Kaiserstraße 15 · 33790 Halle

AKTUELL im Herbst: frisch geerntete
 Kartoffeln aus eigenem Anbau

Der besondere
 Saft mit wertvollen
 Mineralstoffen
 und Vitaminen
 zur Unterstützung
 Ihrer Gesundheit

Aronia
Direktsaft

Unsere Empfehlung:
 100 ml Aronia-Direktsaft
 täglich nach dem Essen;
 für, verdünnt oder gemischt
 mit anderen Säften.
 Vor Gebrauch gut schütteln.
 Nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren.

Hof Tarner

Postweg 31 · Halle · Telefon 05201-9766 · www.hof-tarner.de

Laufsteg frei für die Herbst-Winter-Kollektion



Warme Steppmäntel im neuen Curry-Ton ...



.... und in armeegrün



Die neue Herbst-Winter-Kollektion von friendtex & Once – präsentiert von Brigitte Klaudia Redeker, Anette, Petra und Steffi (v.l.) – hat viel zu bieten:

Es war ausgerechnet die 20. Modenschau im Hause Kosmetik Redeker, die von Corona betroffen war. „Es ist alles etwas anders, aber auch schön“, fanden nicht nur die Gastgeberinnen Klaudia und Sina Redeker. Aufgeteilt auf einen Nachmittags- und einen Abendtermin erlebten die Besucherinnen am 9. September mit Abstand beste Unterhaltung in Sachen Herbst-Winter-Mode des dänischen Herstellers friendtex & Once. In der Hesselner Friedrichstraße 7 war alles corona-konform hergerichtet, sodass alle die Stunden unbeschwert genießen und die schöne Mode erleben konnten, die sich wieder einmal mit tollen Farben, schicken Schnitten, viel Raffinesse und vor allem auch in großen Größen attraktiv und tragbar präsentierte – vorgeführt von den Models Petra, Anette, Steffi und Brigitte. Wer die Modenschau verpasst hat, der ist gern jederzeit nach telefonischer Terminabsprache im Kosmetikinstitut Redeker herzlich willkommen, die neue Herbst-Winter-Kollektion kennenzulernen und anzuprobieren. Wer sich zu dem schönen Outfit außerdem

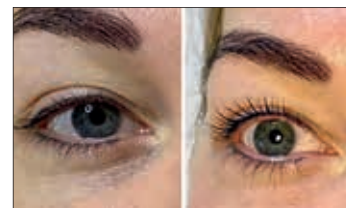
kosmetische Schönheit wünscht, der ist bei Klaudia und Sina Redeker in den richtigen Händen. Die beiden Kosmetikerinnen sind u.a. Expertinnen für Anti-Aging-Behandlungen. Zu diesem Thema empfehlen Mutter und Tochter verschiedene Spezial-Behandlungen wie Mikro- und Nano-Needling und Mikrodermabrasion. Neben den Kosmetik-Behandlungen, Fußpflege, Nagelmodellage und Permanent-Make-up bietet das Team, verstärkt von Leonie Klinksiek, außerdem Wimpernverlängerung und Wimpernverstärkung an. Die künstlichen Wimpernhärchen aus Seide werden mit viel Fingerspitzengefühl an den eigenen Wimpern befestigt und machen der Kundschaft wirklich schöne Augen. Eine weitere Möglichkeit für schöne Augen ist das Wimpernlifting. Die Dauerwelle für die Wimpern sorgt für einen natürlichen Schwung der eigenen Wimpern und für einen bezaubernden Augenaufschlag. Termine für Kosmetikbehandlungen und Mode-Shopping können unter der Telefonnummer 05201- 16140 vereinbart werden. –sig-



Kuschelige Cardigans für kühle Tage ...



Karo von oben bis unten



Wimpernlifting- der neue Trend für schöne Augen

Mit Lieferservice Geöffnet von 11 bis 21 Uhr

• Imbiss-Spezialitäten vom Holzkohlegrill
• Hähnchen • Pizza aus dem Steinofen uvm.

Alle Imbiss-Spezialitäten auch zum Mitnehmen

Bahnhofstraße 33, Halle, Tel. 05201 73 46 307

Carotta GmbH

autoPRO

- Kfz-Meisterbetrieb für alle Marken
- Lackiertechnik
- Unfallreparatur
- Transporter-Verleih

Ugo Carotta GmbH • info@carotta-halle.de
Elsa-Brändström-Str. 34 • 33790 Halle (Westf.)
Telefon: 05201 4597 • Fax: 05201 666283

Der Herbst lockt mit schönen Farben



Für die bevorstehende Herbst- und Winterzeit empfiehlt die Haller Kosmetikerin Barbara Heidemann die neue dekorative Kosmetik sowie spezielle Hautpflegeprodukte von Babor

Mit den neuen Modekollektionen für die aktuelle Saison präsentieren auch die Kosmetikhersteller den Jahreszeiten entsprechende, neue Produkte. Neben speziellen Cremes für Haut, Hände, Gesicht und Füße locken vor allem auch neue Farben in der dekorativen Kosmetik. „Es gibt zwei tolle Puder mit schimmernden Effekten“, empfiehlt die Haller Kosmetikerin Barbara Heidemann die neuen Artikel des Herstellers Babor für die kommende Herbst- und Winterzeit. Seit über 25 Jahren setzt sie bei ihren Kosmetikbehandlungen auf die hochwertigen Produkte des Aachener Familienunternehmens. Zu dem Puder gibt es zwei schöne Rougetöne in Naturfarben sowie Stylo-Stifte in Braun- und Rottönen für schöne Lippen. Für schöne Augen hält Barbara Heidemann zwei neue Kayalstifte in den Farben Pflaume und Perlmutter bereit. Eine gute Alternative zum Augenbrauen-Färben sei die neue Maskara speziell für die Augenbrauen, mit der man den Härchen etwas tönen könne. „Die Farben sind ganz toll“, schwärmt Barbara Heidemann von der neuen dekorativen Babor-Kos-

metik. „Damit kann man wirklich ein schönes Make-up für den Tag oder Abend machen.“ Vorher kann man der Gesichtshaut mit einer Ampullenkur etwas richtig Gutes tun. Die neuen Ampullen sorgen für frische Energie, für Straffung und für das Liften der Haut, verspricht Barbara Heidemann. Die Anwendung sei schnell gemacht, die Flüssigkeit ziehe schnell ein, habe eine hohe Wirkstoffintensität. „Danach hat man eine wunderschöne Haut. Sie ist glatt und sieht frisch aus“, beschreibt sie den Effekt. „Das ist so ein richtiger Schönmacher.“ Ein weiterer Schönmacher für die Haut ist die Mikrodermabrasion, die Barbara Heidemann in ihrem Schönheitsstudio in der Langen Straße 65 anbietet. Hier wird die obere Hautschicht mit kleinen Kristallen abgetragen und die losen Hautpartikel gleichzeitig abgesaugt. Der Effekt sei sofort sichtbar, freut sich die Haller Kosmetikerin über den Erfolg der Behandlung. Terminabsprachen im Schönheitsstudio Barbara Heidemann sind unter der Telefonnummer 05201-878982 oder mobil unter 0173-8915322 möglich. –sig-

„Man beglückt Menschen mit Essen und Trinken“



„Wir sind guter Dinge“, freuen sich Udo Weber (li) und Bernhard Seeger über die neue Herausforderung mit dem ‚Grill am Ravenna-Park‘.

Zu einem gelungenen Einkaufserlebnis gehört irgendwie auch immer ein kulinarischer Abschluss. „Viele wollen auch essen und trinken“, weiß Bernhard Seeger, der das Haus Brune in der Bahnhofstraße 10 seit einiger Zeit als Antiquitäten- und Teppichhandel und als Kulturstätte betreibt. Dabei denkt er vor allem an das Outlet im Ravenna-Park, das nach der Insolvenz des Grill- und Kaffeehauses diese Möglichkeit vorerst nicht mehr bieten konnte. Gemeinsam mit Udo Weber fasste der Haller Geschäftsmann den Entschluss, Abhilfe zu schaffen. Die beiden Freunde gründeten die Weber & Seeger GbR und eröffneten am 14. September einen Speisestand unter dem großen Vordach, wo sie mit einem engagierten Team seitdem Leckerer vom Holzkohlegrill anbieten. Schon die aufgestellten Tische machten einen einladenden Eindruck und verführten zahlreiche Outlet-Besucher zu einer kulinarischen Pause. „Wir bieten Wittler-Wurst und Krakauer sowie Leberkäs-Brötchen und Nackensteaks mit Krautsalat“, beschreibt Udo Weber die noch kleine Speisenauswahl für den kleinen und größeren Hunger. Dazu gibt es gekühlte Softgetränke, Kaffee und am Nachmittag auch ein Stück Ku-

chen. Genießen kann man die kulinarische Auszeit vor oder nach dem Shoppen sowohl an den Tischen an der frischen Luft als auch ab sofort in zwei geräumigen Zelten, da die Luft eben inzwischen recht frisch geworden ist. „So sind wir für den Herbst und Winter gerüstet“, ist Bernhard Seeger froh über die nun geschützten Sitzplätze. Auch ein schickes Grillhäuschen ist bereits angeschafft, damit auch das Grill-Team im Warmen brutzeln kann. Vom 5. bis 10. Oktober gibt es eine lukullische Oktoberfest-Woche. Dann stehen auf der Speisekarte bayerische Spezialitäten wie Nürnberger mit Sauerkraut, Brezeln und Weißwurst. Neben dem Grill wird die GbR außerdem einen Postenmarkt auf einer Fläche im Outlet betreiben. Ein erstes Sortiment präsentiert sich bereits mit Taschen, Börsen und Accessoires aus Leder im Eingangsbereich, bevor die vorgesehene Fläche eingerichtet ist. Hier findet die Kundschaft dann zudem alltägliche Haushaltsartikel und Douglas-Produkte. Unterstützt werden Bernhard Seeger und Udo Weber von Ralf Weber als Bruder und als Vermieter der Flächen, der den beiden auch beratend zur Seite steht. –sig-



ALTES PFARRHAUS

Café · Weinbar · Biergarten

HERZLICH WILLKOMMEN ZU UNSERER HERBSTSAISON

SA 14 BIS 22 UHR · SO/FEIERTAGE 12 BIS 19 UHR

ERLEBEN SIE UNSER AKTUELLES HERBSTPROGRAMM

EINZELHEITEN UNTER: WWW.CAFE-ALTES-PFARRHAUS.DE

RESERVIERUNGEN GERNE UNTER 01 78-84 54 0 83

NATURHEILPRAXIS

Dietmar Berendes

Termine nach Vereinbarung:

Graebestraße 6a, 33790 Halle, Telefon: 05201 / 85 79 01



Bioresonanz
Chiropraktik
Massagen

MediTaping
Access to Innate
Blutegeltherapie

www.heilpraktiker-berendes.de

Rioja im Trend bei wine & spirits



Exklusive Weine und Oliven-Öl aus der besten Anbauregion Spaniens

„Bodegas Corral gehört zu den Spitzen-Weingütern im Rioja“, erklärt Dieter Büsselberg vom Wein-Handels- und Importunternehmens wine & spirits, dass seinen Sitz in der Alten Lederfabrik in Halle in Westfalen hat. „Wir arbeiten seit ca. 4 Jahren in Deutschland exklusiv mit dem Privat-Weingut erfolgreich zusammen. Aufgrund der hervorragenden Qualitäten und des sehr guten Preis-/Leistungsverhältnis erfreuen sich insbesondere die Weine aus der Hauptserie DON JACOBO größter Beliebtheit“, berichtet Büsselberg weiter. „Die absolute Messlatte, was Qualität aus dem Rioja anbelangt, ist jedoch der Single Estate-Wein aus der Altos de Corral-Serie! Sehr sorgfältige, handverlesene Selektion des Traubengutes und ein äußerst schonender und langer Fassausbau ergeben einen sehr kräftigen, gehaltvollen, würzigen und doch sehr runden Spitzenwein. Da es pro Jahrgang max. 10.000 Flaschen dieses Weines gibt und er weltweit äußerst gefragt ist, muss man schon mal seine Beziehungen spielen lassen, um die Warenversorgung sicher zu stellen“ sagt der Weinfachmann und lacht! „Erwähnenswert zum Weingut, das in 2018 auf eine 120jährige Geschichte zurückblicken konnte, ist auch seine besondere Lage direkt auf der berühmten „Ruta Jacobea“ dem Jacobsweg – genau 576 KM vor Santiago de Compostela!“ Auch bei den Oliven-Ölen aus dem Sortiment von wine & spirits steht ein Produkt aus dem Rioja an der Spitze! ISUL, ein Bio-Oliven-Öl aus ei-

nem kleinen Betrieb im Herzen des Rioja.“ Tolle Qualität, hervorragende Ausstattung und ein sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis. Und die zwischenmenschliche Chemie mit den Besitzern der kleinen, privat geführten Ölmühle, zwei Brüdern, passte auch auf Anhieb – und das ist für uns auch immer sehr wichtig in einer Zusammenarbeit“, so Dieter Büsselberg. ISUL ist ein mittelkräftiges, sehr fruchtiges Olivenöl mit einem sehr niedrigen Säuregrad. „Grundsätzlich heißt es: je niedriger der Säuregrad, desto besser das Öl!“ informiert Büsselberg. „0,8% ist die gesetzliche Obergrenze; 0,5% wird von Experten als sehr gut empfohlen – Isul kommt auf einen absoluten Spitzenwert von 0,18%!“ ISUL wird in Deutschland ebenfalls exklusiv von wine & spirits vertrieben und ausschließlich an ausgewählte Fach- und Delikatessenhändler sowie an die gehobene Gastronomie geliefert. Die Weine aus der Bodegas Corral, das Oliven-Öl ISUL sowie viele weitere Weine, Öle, Aceto Balsamico, Pasta und italienische Süßwaren-Spezialitäten können im Lagerverkauf von wine & spirits zu sehr günstigen Preisen erworben werden. Den Wein- und Spezialitäten-Lagerverkauf von wine & spirits finden Sie in der Alten Lederfabrik in Halle, Alleestraße 64. Der Lagerverkauf hat freitags von 16:00h - 20:00h und samstags von 10:00h - 16:00h geöffnet. Gerne stellt das Team von wine & spirits auf Vorbestellung auch individuelle Geschenkpakungen in allen Preislagen, Größen und Mengen zusammen.



Medical-Service



Krankentransporte für Rollstuhl/Tragestuhl, Dialysepatienten, KG, Arztbesuche, Kur- und Reha-Aufenthalte, Privatfahrten
Direktabrechnung über alle Krankenkassen

Medical - Service Dietmar Erlei • Mobil 01 72 - 6 02 92 08

wine & spirits

Beratung • Marketing • Vertrieb

Weine, Öle, Pasta
italienische Süßwaren

Lagerverkauf

Spitzenweine zu Discountpreisen

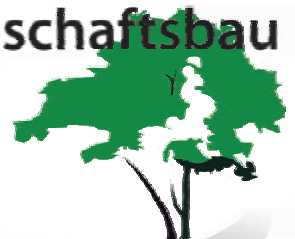


Sie finden uns in der Alten Lederfabrik
Alleestraße 64, 33790 Halle in Westfalen
0160-96612055 • mail@wineandspirits.de

Öffnungszeiten:

Freitag 16⁰⁰ - 20⁰⁰ • Samstag 10⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

www.baumaschinen-gerdes.de

BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN

Wertherstraße • 33790 Halle

Tel. - Fax 0 52 01-73 48 38

Mobil 01 71-7 44 03 42



Bielefelder Straße 45 - neben dem Lidl - Halle

Öffnungszeiten:

Di-Do 12 - 21 Uhr, frei-Sa 12 - 21 Uhr, So 14-20 Uhr

Montags Ruhetag

Geschenke aus der Küche



Silke Förster gibt nunmehr seit knapp zwei Jahrzehnten Kochkurse und ist stets auf der Suche nach dem neusten Trend und dem ultimativen Rezept. Verfeinern Sie Ihre Marmelade doch mal mit Eierlikör.

Apfel-Eierlikör-Marmelade

- 1500 g Boskopäpfel (entspricht 1200 g vorbereitetes Obst)
- 500 g Gelierzucker 1:3
- 1 Zitrone
- 2 TL Zimt
- 3 EL Apfelsaft
- 250 ml Eierlikör
- Twiststoffgläser, Etiketten, Geschenkbander

Die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Stücke schneiden. Die Zitrone auspressen und den Saft über die Äpfel geben. Zusammen mit dem Zimt, dem Apfelsaft und dem Gelierzucker unter ständigem Rühren 3 Minuten sprudelnd kochen lassen und dabei zerstampfen. Anschließend den Eierlikör unterrühren und sofort in die heiß ausgespülten Twiststoffgläser geben, verschließen und fünf Minuten auf den Kopf stel-

len. In früheren Zeiten, als die Küchenhygiene noch nicht so einfach war wie heute, sollte das Stürzen helfen, durch die Hitze Keime im oberen Bereich des Glases und am Deckel abzutöten. In der heutigen Zeit ist das also nicht mehr zwingend notwendig. Verzieren Sie die Gläser mit hübschen Etiketten,



Silke Förster...

kleinen Tüchlein und Geschenkbandern nach Geschmack. Durch den Eierlikör ist die Marmelade zum baldigen Verzehr gedacht und kann nicht über Monate oder gar Jahre gelagert werden, daher die angebrochenen Gläser immer im Kühlschrank aufbewahren.

Neubauprojekt von Ein- und Doppelhäusern zentral in Halle!



VORANKÜNDIGUNG: Neubauprojekt von Einfamilien- und Doppelhäusern zentral in Halle!

Wir projektieren derzeit moderne Einfamilien- und Doppelhäuser in kubischer Bauweise in ruhiger und zentraler Lage von Halle. Ausstattung: Erdgeschoss mit großzügiger Küche, zum Wohnzimmer wahlweise offen oder abgetrennt. Geräumiges Wohnzimmer mit großen Süd-West-Terrassenfenstern für viel Lichteinfall. Desweiteren Hauswirtschaftsraum und Gäste-WC. Obergeschoss wahlweise mit 1 - 2 Kinderzimmern, Elternschlafzimmer sowie Familienbad und HWR. Kel-

ler sowie Carport/Garage optional möglich. Endpreisgestaltung erfolgt nach Abschluss der Planung gemäß den persönlichen Ausstattungswünschen. In einem unverbindlichen Planungsgespräch klären wir gerne weitere Details und erstellen einen Gesamtkostenplan. Provisionsfreier Erwerb direkt vom Bauträger! Interessenten können sich jetzt für den Erhalt weiterer Infos unter 05201-6619220 oder info@am-kirchplatz-immobilien.de registrieren lassen.

SUDOKU

		1			7	2		
5	4					8		
			6				3	
	7				1		6	3
			9					
	3	4	7					9
		2	3	7				
				1			5	4
		9		6				7

Unsere Räumlichkeiten haben viel zu bieten...

eggeberger Hütte

Ob After Work, Après Golf oder Après Ski – Hüttenromantik im Rossini mit bayrischen Spezialitäten, täglich ab 17.30 Uhr.

Wie wäre es mal wieder mit einem Fondue?

Fondue-Stube

Wir bewirten Sie mit einem herzhaften Käsefondue, mit einem Fondue Bourguignonne (Öl) oder mit einem Fondue Chinoise (Brühe).

Für Sie ab Mitte Oktober bis Ende Februar! Wir freuen uns auf Ihre Reservierung.

eggeberger Str. 11 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 97171-0
 info@rossini-halle.de · www.rossini-halle.de



Unsere Stadt Halle Westfalen

Hallo, ich bin's, eure LEDi, und heute erkläre ich euch, was unsere Stadt so besonders macht! Los geht es mit dem Denkmal des „Haller Willem“. Er war ein Fuhrmann im 19. Jahrhundert, der mit seinen Pferden zweimal am Tag Personen und Sachen nach Bielefeld brachte.

Das war früher die einzige Transportmöglichkeit!

Das Denkmal zeigt den Haller Willem und seine Pferde, auf die ihr euch auch draufsetzen könnt. Weglaufen werden sie bestimmt nicht!



Als die Eisenbahn nach Halle kam, war es damit viel einfacher und schneller, Leute und Dinge zu transportieren. Den Haller Willem und sein Pferdegespann brauchte man deshalb nicht mehr. Und trotzdem ist der Name nicht verschwunden: Weil der Haller Willem so bekannt und beliebt war, hat man den Zug von Halle nach Bielefeld einfach auch „Haller Willem“ genannt – und so ist es heute noch. Seid ihr schon einmal mitgefahren?



Ebenfalls in der Innenstadt rund um die Johanneskirche seht ihr viele sehr alte Fachwerkhäuser. Dort haben vor mehreren hundert Jahren schon Leute drin gewohnt! Die heutigen Bewohner kümmern sich darum, dass die Häuser immer noch so gut erhalten sind.



Übrigens, wisst ihr eigentlich, warum unser Schwimmbad „Lindenbad“ heißt? Der Name kommt von den vielen großen Bäumen überall in unserer Stadt. Das sind Linden – und deshalb wird Halle auch oft „Lindenstadt“ genannt!



MALECKE



KLEINANZEIGEN

DIENSTLEISTUNGEN

***Änderungsschneiderei Branca Jankovic**, Änderungen aller Art (auch Leder). Gartenstr.34, Tel. 05201-10486

***Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad u. Eventausstattungen.** Ihre Gäste erwarten immer wieder etwas Neues f. Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstage, Firmenfeiern u.s.w. Mit unseren Produkten erfüllen Sie diese Wünsche. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheken, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen – mit und ohne DJ. Info u. TMT-Verleih 0171-4594931 o. www.backbo.de

***Jeden Sonntag Frühstücksbuffet in Niedersachsen.** Ab 9 Uhr Wurst-, Fisch- und Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert uv. M. Orangensaft u. warmen Getränke alles incl. 15,50Euro, Bäckerbörse Glandorf, Johannisstr. 15, Reservierungen u. 05426-2163 www.backbo.de

***Klavier im Kirchspiel.** Matthias Brokamp. Klaviere und Flügel, neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen. Tel. 05247-2305. www.klaviere-Brokamp.de

***Tischlerarbeiten vom Fachmann.** Fertigung von Korpusen für den Wohn- u. Badbereich, z. B. für Bücher, Handtücher, etc. Ab- und Aufbau von Möbeln; Küchenmontagen. Jochen Quirin, Halle, mobil 0160/97086209

***Wasser ist teuer!** Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann. Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-4213113

***Andreas Redeker, Ihr Fliesenleger** für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse. Silikonarbeiten. Osnabrücker Str. 82, Halle. Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512

***Klassische Gitarrenmusik und Flamenco** für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-9815942

www.likoer-wp.de

***Buchhaltung, Belege ordnen,** prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen, ausführl. Auswertungen, vollständig PC-geschützt, Datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f.d. kostenbewußten Unternehmer, Düe Bürodienstleistungen, Tel. 05204-889883

***Gitarrenschule bietet individuellen Unterricht.** Von Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine. Hausbesuche möglich. Tel. 05201- 8741804 o. 0172-9815942

www.likoer-wp.de

***Faltenglätter Bügelservice.** Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel, Tel. 05204-8808877

***Buchhaltung, Beratung, Umsatzsteuer-Voranmeldung,** Digitalisierung Ihrer Belege (revisionssicher in DATEV Unternehmen online) Dipl.-Kauffrau Elke Dörmann, Steuerberaterin, Tel. 05201-971009

***Gebäudeberatung** Dipl. Ing. Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung mit bis zu 50% Zuschuss vom Bundesamt, Fördermittelberatung, E-Ausweise. Tel. 05425-932113

***Haargeheimnisse** Ute Jöstingmeyer, www.uj-haargeheimnisse.com Tel. 0176-24312544

***vcoaching** Sie möchten sich verändern, Konflikte/ Probleme lösen oder suchen nach neuen beruflichen oder persönlichen Zielen? www.condana.de Tel. 05204-9237219

***Wie verschenke ich Geld?** Verpackungsservice für Geld und Gutscheine. Balloonia, Schürmannsweg, Gütersloh, Tel. 05241-236766

***Ballondekorationen in Perfektion.** Geburtstagsfeier, Jubiläum oder zur Hochzeit kreieren wir aufwendige Saaldekorationen. Für jeden Anlass. www.balloonia.de in Gütersloh

Computer-Eck Halle PC Hilfe, Wir haben geöffnet und helfen Ihnen. Service, Reparatur, Datenrettung. Auch gerne telefonisch oder online. B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

***Musikunterricht privat.** Ich bin ein studierter Musikpädagoge und gebe privaten Musikunterricht in folgenden Instrumenten: Klavier, E-Gitarre, klassische Gitarre, Keyboard u. Schlagzeug. Die Unterrichtszeiten sind flexibel. Sie haben keine Möglichkeit, vorbei zu kommen? Ich komme gern zu Ihnen nach Haus. Igor Breinert, Tel. 0162-9711396

Computer Eck Halle Verkauf PC oder Notebook auch gebraucht, zu günstigen Preisen mit Service. Wir haben auch Tinte f. ihren Drucker B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

Computer Eck Halle Reparatur Wir reparieren zu günstigen Preisen Ihren PC oder Notebook. Anfragen: Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559 B 68, Lange Str. 22, Halle. Auch Abholung oder Lieferung

WELLNESS & GESUNDHEIT

***LiTempus Massagen,** Hot-Stone-, Schröpf-, Kräuterstempel-, Himalaya-Salz-, Klosterbürsten-, Fußreflexzonen-, Anti-Cellulite-Massage. Informationen und Terminabsprachen: S.Henkel, Halle/Hesseln, Tel. 05201-734988. www.LiTempus.de

***Reiki in Künsebeck.** Aktiviert den Heiler in Dir! Einfach mal

ausprobieren! Info und Anmeldung: Heike Leibnitz, 0175-4506387

***Angst? Probleme? Depressionen?** Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an! **0180-5647746** Heukelbach, Deutschlandweit. Tag und Nacht. Jeden Freitag ein neues Thema.

***Nikotinfrei leicht gemacht,** Abspecken und trotzdem eine straffe Haus behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, Werther, Nordstr. 56, www.praxis-boerding.de/r-boerding@t-online.de. Tel. 05203-884486

*Ich möchte Menschen mit der Seite www.oesie-des-herzens.jimbo.com erfreuen. Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen **Lebensfreude.**

***Hypnosen zur Unterstützung bei Rauchentwöhnung, Gewichtsreduktion, Stärkung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge.** Hypnose-Praxis faireint. es in Harsewinkel-Marienf. Tel. 05245-8349769. www.faireinte.es

***Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger,** Schloßweg 10, Halle-Hörste, Tel. 05201-669367, pelinn@pelinn.de, www.pelinn.de

***Mobile med. geprüfte Fußpflege,** Nicole Reupohl, Tel. 05203-9190690

***Med. Fußpflege,** in angenehmer Atmosphäre in Werther oder gern auch Hausbesuche. Tanja Sochart. Terminabsprachen unter 0170-8260010

URLAUB

***Ihr Urlaub 2020:** Reisemobilvermietung Sven Jenrich, Infos und Buchungen unter 05247-9326626

***Urlaub an der Nordsee** in Carolinensiel. Gemütliches Ferienhaus am Nordseeufer für bis zu 4 Personen in TOP-Lage. Ideal für Paare oder Familien mit Kindern. Sehr komfortabel eingerichtet. Zahlreiche Extras wie Stellplatz, eigener Garten, WLAN, SKY usw. Buchung: www.nordsee1729.de

***Auf geht's an die Ostsee!** Fehmarn Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Personen, 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehobene Ausstattung, 500 m z. Strand, Tel. 0173-3161293. www.fehmarn-inseltraum.de

Gewerbliche oder Private Kleinanzeigen: info@hallerwillem.net



vb-halle.de

Wir finanzieren Ihr Traumhaus.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Jetzt beraten lassen: Telefon 05201 181-0

Volksbank Halle/Westf. eG

HAUS & GARTEN

***Über 25 Jahre Gartenbau**

Alfred Eich übernimmt für Sie Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- und Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune, Baumfällung uvm.
Tel. 05201- 5915

***RC-Schotter i.gr. Mengen,** preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

***Baumaschinen-Verleih: Erd- und Landschaftsbau Gerdes,** Minibagger, (1t-13t), Radlager, Rütterplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse uvm. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 05201-734838 o. 0171-7440342

***Grundreinigung und Dienstleistungen Stephani,** Grundreinigung (Wohnung, Haus und Firma) und Treppenhaus, Tel. 01525-1088008

*** Insektenschutz vom Fachmann,** Individuell nach Ihren Ansprüchen in eigener Herstellung gefertigt. Stöwe Insektenschutz, Rainer Stöwe, Zum Niederdorf 60, Halle-Hörste, Tel. 05201-971090 u. 0172-9009665, rainer.stoewe@gmx.de

*** Dienstleistungsunternehmen** bietet Baggerarbeiten aller Art, Gehölzpflege mit Fellgreifer + Astsäge und Holzhäcksler an. Fa. Flottmann Dissen, Tel. 05421-4455

*** Schöner wohnen - und Steuern sparen.** Wir beraten und informieren bei allen Fragen zu diesem Thema. Malermeister Gerdes GbR, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171-5468189 und 0170-2219148

*** Hausmeister-Service Stephani,** Raumausstatter, Bodenleger, Kabelverleger im Hochbau (ohne Anschlussarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiter. Gartnerischer Weg 57, Halle. Tel. 0162-7005100

*** www.baumschule-upmann.de**

*** Mit frischen Ideen Lust auf den eigenen Garten.** Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch zum Festpreis.

Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung. Tel. 0177-5229225, Büro: 05201-734701

*** Kartoffeln aus dem eigenen Anbau.** Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tarner, Postweg 31, Halle. Tel. 05201- 9766 www.hof-tarner.de

*** Brennholz günstig** zu verkaufen in Halle. Lieferung möglich, gespalten oder ganze Stämme. Kontakt: 05264-1744

IMMOBILIENMARKT

*** Freie Räume in Ateliergemeinschaft** in Borgholzhausen/Ostbarthausen in einem ehemaligen Hotel. Gesamtfläche ca 340 m². Es sind noch Räume an Künstler oder kreativ Tätige zu vergeben. Infos gerne unter 0163-7614428

Handwerkerfamilie sucht ein größeres, gerne auch sanierungsbed. Haus in/um Halle. 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

NEU: **Solides EFH mit Garage PLUS** zusätzlichem Bauplatz im Garten! Aki883 in Halle-Künsebeck, 134,5 m² WF, 973 m² GF, Bj 1989, Energietr. Gas, D, Verbrauchsausw. 105,3 kWh/(m²*a), KP 429.000,- Euro zzgl. 3,48% Prov. inkl. MwSt. 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

Immobilienverkauf geplant? Nutzen Sie unser Angebot zur **kostenlosen und unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie.** Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

Immobilienverkauf geplant? Den passenden Käufer haben wir vielleicht schon in unserer Interessentenkartei. Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

STELLENMARKT

Servicekraft in Festanstellung gesucht, für sofort oder später. Tel.05204 3037 Fr. Vollmer

HAUSHALT - ANTIQUARES

+ Für mein privates Militär-Geschichtsarchiv suche ich militärische Antiquitäten, Fotos, ganze Fotoalben, Helme, Dolche, Mützen, Uniformen,

Soldatennachlässe, Orden, Ehrenzeichen. 1005 finanzielle Einigung. Tel. 05201-818378

*** Sammler kauft Münzen** jeglicher Art, besonders russische, auch Gold. Tel. 05406-899024 oder 0173-8919478

*** Alte Bayonette, Säbel, Messer,** Luftgewehre, Kopfbedeckungen, Vorderlader Gewehre, Deko-Pistolen, Gas- u. Schreckschusspistolen Jagdliches, Jäger- und Soldatennachlässe, Uniformen, Soldaten-Fotoalben. Ich bin Sammler, zahle gut und versichere Ihnen Diskretion. Tel. 0162-3713954

*** Suche alte Luftgewehre,** Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonetten und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel. 0176-44239617. Rochus1000@web.de

Großer Hoftrödel am 10.10. von 9 bis 17 Uhr, Speckstraße 20, 33775 Versmold. Das Angebot: Elektrogeräte, Terrakotta, Porzellan, Gläser, Barbie-Zubehör usw. Second-Designer- und Markenbekleidung Gr. 38-44, Schuhe Gr. 37,5-39,5

Achtung Soldatennachlass bis 1945 gesucht Ausrüstung, Fotos, Kopfbedeckung, Uniform, Orden usw auch Einzelteile alles anbieten 100% Diskretion sofort Bargeld

FAHRZEUGMARKT

Kaufe **Wohnmobile + Wohnwagen.** Tel 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

Akku Doktor Zellentausch E- Bike und Pedelec. Kapazitätsmessung des alten Akkus. Überprüfung und Reparatur des BMS. K. Müller Dienstleistungen 33790 Halle/Westf. Tel. 05201 735787 0170 6244370

TIERMARKT

*** Mobile Tierheilpraxis** und Physiotherapie für Pferde, Catrin Frohwitter, Termine nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0171-4042787 www.tiernaturheilkunde.org

Gewerbliche oder Private Kleinanzeigen: info@hallerwillem.net

Buschkamp
Am Buschkamp Immobilien

Einmaliges ländliches Anwesen 11284 mit Traumgrundstück in Borgholzhausen Grenze Halle // 4 Wohnungen aufgeteilt auf 2 Gebäude // modern, chic, 1a gepflegt // Badetisch // 3 große Garagen mit elektrischem Tor // Bj. 1843 // Energieausweis in Verb. // Öl // 780.000 € zzgl. 3,48 % Käuferprovision

WOW!

Ankauf durch uns!

Wir kaufen Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück. Sprechen Sie uns an!

Neubau Doppelhaushälfte - KFW 55 im beliebten Thiesen // 238 m² Grundst. // 102 m² Wfl. zzgl. wohnlich ausgebautem Spitzboden // 5 Zimmer // offene Wohnküche mit bodentiefen Fenstern // Gäste-WC // moderne Architektur // Bj. 2020 // BA: 17 Whilms-Aw., Luft/Wasser-Wärmepumpe. Bj. Htg. 2020 // 412.000 € // es fällt keine Käuferprovision an!

Ihr Immobilienmakler für Halle/Westf. und Umgebung

Bl-Westen 05 21-95 96 830
Bl-Süden 05 21-95 90 80

west@am-buschkamp.de
www.am-buschkamp.de

Zert
ivd
DEKRA

heidemann sound

ihr Ansprechpartner für:
- Elektroinstallation
- Beschallung
- Smart Home
- TV

@folge uns auf Instagram

ENTSORGUNGSGESAMTUNGS
FACHBETRIEB
E. Linker GmbH

Absetzmulden · Baustoffe · Transporte · Erdarbeiten · Ladekrane
33790 Halle/Westf. · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · 📠 55 94
info@elinkergmbh.de · www.elinkergmbh.de

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb
Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

Wo ist Was in Halle ?

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Aktionsangebote, die Sie mit Sicherheit überzeugen



Haustür ohne Seitenteil inkl. RC 2 Sicherheitsausstattung
ab 1658 €*

Automatik-Garagentor
ab 929 €*

Änderungen und Preisirrtümer vorbehalten.
* Unverbindliche Preisangebotsführung inkl. 16 % MwSt. für die Aktionsgrößen ohne Aufmaß, Montage, Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum 31.12.2020 bei allen teilnehmenden Händlern in Deutschland.
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter www.hoermann.de

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

WUSSOW
BAUELEMENTE GMBH
TÖRE • TÜREN • FENSTER • MARKISEN
Gartnischer Weg 156 · Halle
Tel. 0 52 01-62 17 · Fax 64 48
www.wussow-bauelemente.de

Stadtverwaltung Halle - Tel. 183-0
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr
Fr 8-12:30 Uhr

Bürgerbüro
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr
Fr 8-12:30 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung

Sprechzeiten der Bürgermeisterin Kinder-Jugend-Familie:
jd. 1. Di 15:30-16:30 im MGH
BürgerInnen: jd. 1. Fr 9-10, jd. 3. Do 16-17:30, Rathaus I - Zi.106

Stadtbücherei - T. 183-252,
Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18, Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr

Stadtarchiv - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr

Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof
Tel.3846, Mo-Fr 9-13+14-18, Sa 9.30-13 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Ravensberg,
Bismarckstr.1, Tel. 8154-0,
Mo-Do 9-11.30 Uhr,

DRK-Begegnungsstätte Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10

Museum Halle - Tel. 10333, Do-So 10-17 Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung

INTEGRAL - Ambulant Unterstütztes Wohnen Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934

Landwirtschaftlicher Kreisverband GT GS. Hörste, Fliederstr.4, Tel. 815210

Musikschule Halle e.V., Klingshagen 15
Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

VHS Ravensberg, Kiskerstr.2, T. 810910,
Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen
Oldendorfer Str. 2, Tel. 666234, Tagespflege: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr

AWO Ortsverein Künsebeck
Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim, Mo-Fr 8.45 -17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle, Mo.-Fr. von 8-13 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstr. 17, (Eingang Rosenstraße) und Montag - bis mittwochnachmittags von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer 7, Tel.: 183-215

Diakoniestation Halle , Bahnhofstr. 33a, Tel. 9829, www.diakonie-halle.de

Caritas-Drogenberatung, jd. Di 15-17 Uhr i.d. Remise, T. (05242) 4082-0

Caritas-Sozialstation, Martin-Luther-Strabe.4, Do 13-16 Uhr, T. 05201 849010

IntAKT e.V. - Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff, Kaiserstr. 23, T. 16796, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder, Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe Weißer Ring-Verein Unterstützung v. Kriminalitätsopfern u. Verhütung v. Straftaten, T. 0151-55164746. F 05242-57117

INTAL e.V., Kaiserstr. 31, Tel. 16750, www.intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, ALG II

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V. Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechst: Di 15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (05241) 903517 u. 903527

ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung, psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosen-str.1, Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16, Sa 10-12Uhr, 14täglich Mi 20 Uhr Angehörigentreffen. Tel. 735738

Arbeitskreis Pflege in Halle:

Sozialdienst Krankenhaus Halle Matt. Großekathöfer/A. Lindau. T. 1880

Sozialamt H. Bußmeyer, T. 183232

Krisendienst für den Kreis GT Sorgen-telefon für Menschen in psychosozialen Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)

Job-Dialog. Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene. Lange Str. 29 Tel. 663695. Mail: georg.woermann@de.stock.com; Mo-Fr 8-12, Di +Fr12.30-15.30 Uhr; G.Wörmann

MehrGenerationenHaus i. Bürgerzentrum: Di 15-17 + Mi 16-18 + Do 10-12 Uhr, Mo + Fr nach Vereinbarung, Kontakt: 05201/666209, Karin Elsing

Rechtsprechstunde im MGH-KFZ an jedem 3. Di, 17-18 Uhr, RA Halter, Stieghorst, Uflerbäumer, Informationen + Anmeldungen: 05201/666209

„Ein Herz für Künsebeck“ - Unter www.kuensebeck-online.de informiert die Interessengemeinschaft Künsecker Bürger über Vereine, Termine, Veranstaltungen, Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

Hospizgruppe Halle Westfalen
Tel. 0175 330 3468
Sprechzeiten jeden 1. u. 3. Dienstag von 16-18 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstraße 17 (Eingang Bahnhofstraße)
www.hospizgruppe-halle.de

Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes Wohnen, Halle, Rhedaer Strasse 138, Gütersloh, T. (05241) 9584812, www.wertkreis-gt.de

Seelsorge & Begleitung
Tel. 0175 330 34 68

Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle Soziales Büro/GenerationenNetzwerk Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße) ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo -Fr 8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr. Ansprechpartnerin: Heike Manzau, T. 05201 849899, Email: heike.manzau@hallewestfalen.de. Beate Gunia, T. 05201 9710941, Offenen Ehrenamtsstammstisch in der Flüchtlingsberatung: am vierten Montag im Monat von 16-17:30 Uhr im Nebengeb. des Rathaus' 1, über Bürgerbüro

Offener Mittagstisch Altenheim Marienheim, Schulstrasse 18, Halle Tel.: 05201-8113-0. Täglich von 11:30 Uhr-13:30 Uhr werden 3 leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert und Tagessuppe zur Auswahl aus unserer hauseigenen Küche angeboten. Genießen Sie in einer erholsamen Atmosphäre Ihre Mittagspause. Wenn Sie mehr als 5 Personen mitbringen, bitten wir um Anmeldung.

Atelier Museum Strecker März bis Oktober immer sonntags von 15-17 Uhr

Neuvorstellung
Unabhängig heizen mit dem Multi-Energie-Speicher



Solar-Heizung
Brennglas-Solarwärme
eigener Solar-Strom

Gas
Öl
Holz
Erdwärme
Pellets

...mehr dazu auf unserem nächsten Energieabend

Haustechnik · Heizung/Sanitär
Badmodernisierung · Solartechnik
Holz- und Pelletsheizung

Hengeberg 32 · 33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01/85 78 57
www.adfontes.de
ad-fontes-owl@t-online.de

KONSTANTY & HOHNHORST
ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK

Martin POTT
MALER- UND RAUMAUSSTATTERMEISTER

Handwerk, Tradition und die Leidenschaft für Schönes verbindet.

Gardinen ■ Parkett ■ Teppiche
■ Bodenbeläge ■ Sonnenschutz
■ Malerarbeiten ■ Polsterei

☎ 0 54 28 - 381 (Melle-Neuenkirchen)
☎ 0 52 01 - 59 89 (Halle - Westf.)

www.raumausstattung-pott.de

Wo ist Was in Halle!

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: mo - do 11-22, fr + sa 11-22.30 Uhr, So und Feiertage 12 - 22 Uhr

Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr Griechische Küche und Biergarten Mo Ruhetag Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle-Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. So. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de

Jasmin PizzaGrill

Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.



Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744 Eisdesserts von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T. 05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun,

Sa-late und vieles mehr. 5 Kegelbahnen haben noch Termine frei - nach Vereinb.

Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sportbar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin



Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck • Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30-23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)t! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlfehl Ambiente im Bistro & Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Dee für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag www.landgasthof-pappelkrug.de

Offener Mittagstisch

Altenzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201-8129560. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hausgemachten Küche. Entspannt genießen in unserem großzügigen Saal mit Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.

WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar

Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Ausschankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschl.



Altes Pfarrhaus

Eichenweg 27, Halle. Café mit selbstgebackenem Kuchen, Weinbar, Biergarten und ein schöner Ort für Ihre Feierlichkeiten auf dem Kirchengelände Stockkämpen - Samstag 14:00 bis 22:00 und Sonntag 12:00 bis 19:00 Uhr www.cafe-altes-Pfarrhaus.de

Für Änderungen auf dieser Seite bitte bei Sigrun Lohmeyer melden. info@hallerwillem.net



Hotels

Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

Hotel · Restaurant Grünwalde

Wertherstraße 84, Halle (Westf.), Tel. 05201-659100, www.gruenwalde.de, E-Mail: info@gruenwalde.de; In Nähe des Wanderwegs Hermannsweg. Im Jahr 2019 eröffnet, 35 Zimmer, Restaurant, Wintergarten, Biergarten, Spielplatz für Kinder, Feiern mit bis zu 120 Personen. Durchgehend geöffnet. Frühstücksbuffet, Mittagstisch und Restaurantbetrieb.

Landhotel Buchenkrug

Osnabrücker Str. 52, Halle (Westf.), Tel. 05201-9712302, E-Mail: info@hotel-buchenkrug.de, www.landhotel-buchenkrug.de. Zentrale Lage nahe OWL-Arena, 16 Zimmer; Restaurant, Biergarten, Spielplatz für Kinder, täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet, Sonntags Brunch; Restaurantbetrieb ab 18 Uhr, Saal für bis zu 90 Personen.

Hotel Restaurant Hollmann

Inh. Antje Siekendiek Alleestr. 20, 33790 Halle Westf., Telefon Hotel 05201-81180, Telefon Restaurant 05201-811840, Telefax 05201-811831, www.hollmann-halle.de

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr

Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

COURT HOTEL

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: info@courthotel.de Restaurant (ehemals La Fontana):

COURT BRASSERIE

Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag Tel. 05201-899 448

Wellness & Beauty entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote



Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen

die Bäder Oase

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.
Tel.: 05201 · 3164 · info@diebaederoase.de
Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr
Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

Kallehalle´s Hobbyküche ...



Passend zum Herbstanfang gibt es einen Eintopf mit Gemüse der Saison

Rosenkohl-Kürbis-Topf mit Mettbällchen

Zutaten:

- 500 g Rosenkohl
- 1 kg Hokaido-Kürbis
- 300 g fk Kartoffeln
- 250 g Mett
- 1 EL Olivenöl
- 1 Zwiebel
- 1,5 l Gemüsebrühe
- 1/2 Bd. Petersilie
- Salz, Pfeffer aus der Mühle,
- Muskat frisch gerieben

Zubereitung:

1. Rosenkohl putzen. Kartoffeln schälen. Den Kürbis waschen, halbieren, Kerne und Fasern entfernen.

Den Rosenkohl halbieren, Kürbis und Kartoffeln würfeln. Olivenöl in einem Topf erhitzen. Die Zwiebel in Ringe schneiden und darin glasig dünsten.

2. Rosenkohl, Kürbis und Kartoffeln zugeben und mit Brühe aufgießen. Bei schwacher Hitze köcheln lassen, bis das Gemüse gar ist.

3. Mit Salz, Pfeffer und Muskat kräftig abschmecken.

4. Das Mett in kleine Kugeln formen,



zum Eintopf geben und nur ziehen lassen, nicht mehr kochen. Petersilie waschen, klein hacken und zum Eintopf geben. Tipp: Auch als vegetarische Variante ohne Mettbällchen sehr lecker. Viel Spaß beim Nachkochen.

Guten Appetit. Kallehalle



Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 9:00 bis 9:00 Uhr Dienstbereitschaft.

GT= Gütersloh / BI= Bielefeld

Angaben wie immer ohne Gewähr

		Oktober		
1	Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 · 33824 Werther	Do	1	GT
		Fr	2	1
2	Linden-Apotheke Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	Sa	3	3
		So	4	2
		Mo	5	12
3	Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	Di	6	GT
		Mi	7	GT
4	Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	Do	8	6
		Fr	9	GT
5	Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	Sa	10	9
		So	11	10
6	Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	Mo	12	2
		Di	13	7
7	Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a · 33790 Halle	Mi	14	4
		Do	15	16
8	Apotheke am Markt Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	Fr	16	14
		Sa	17	11
9	Zieglersche Apotheke Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	So	18	8
		Mo	19	1
10	Hansa-Apotheke Alleestraße 2 · 33790 Halle	Di	20	6
		Mi	21	12
11	Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	Do	22	2
		Fr	23	9
12	Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	Sa	24	GT
		So	25	7
13	Apotheke Hollefeld Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	Mo	26	2
		Di	27	4
14	AVIE Bahnhof Apotheke Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	Mi	28	GT
		Do	29	GT
15	Sonnen-Apotheke Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	Fr	30	10
		Sa	31	12
16	Bären-Apotheke Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	Fr	30	10
		Sa	31	12

Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

116 117

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis Gütersloh Telefon (05241) 26284 und (05241) 26222.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Suchberatung und sozialpsychiatrische Beratung
Auskunft & Terminvereinbarung Mo-Do 8-17 Uhr & Fr 8-15 Uhr

(0 52 41) 85 17 18

Krisendienst für den Kreis Gütersloh

Mo-Fr 19-7 Uhr & Sa, So, Feiertage rund um die Uhr

(0 52 41) 53 13 00

**KEINE
HÖRGERÄTE
KAUFEN!**

NUTZEN SIE BESSER UNSER

ABO

Für mehr Informationen QR-Code scannen
oder anrufen unter Tel. 05201.8563863



Gerland Hörgeräte

Bahnhofstraße 34 | 33790 Halle | Tel. 05201.8563863
Auch in Gütersloh, Harsewinkel, Borgholzhausen,
Steinhagen, Werther & Dissen | www.gerland.de

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

WAGENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

Was
Friseure
können,
können
nur
Friseure

Fotoaktion für Kinder



Auch dieses Jahr startet bei Foto- grafie Mörke wieder eine Kinder- aktion! Sie ist für Kinder von 0 bis 12 Jahren. „Wir werden täglich ge- fragt, ob wir trotz der Corona-Pan- demie fotografieren.“ erzählt Inha- ber Michael Mörke. Die Antwort ist Ja, denn das Team lässt zwischen den Fototerminen immer eine hal- be Stunde Pause, um das Studio durchzulüften. Die Sicherheit hat nunmal Vorrang. Für jeden Foto- termin nehmen sich die Fotogra- fen eine halbe Stunde Zeit, um mit verschiedenen Lichtsetzungen und Hintergründen einzigartige zeitge- mäßige Kinderfotos zu schießen. Die Bilddaten gehen dann durch eine sorgfältige Nacharbeit, in der die Idee des Motivs noch einmal be- tont wird und sämtliche Retuschen erledigt werden. Das Ergebnis sind bei jedem Termin immer sechs aus- gearbeitete Motive, die die Familie wenige Tage später präsentiert be- kommt. Davon kann sie dann frei bestellen. Ein Abzug in 13x18 cm ist schon im Grundpreis enthalten. „Dieses Jahr fällt ein Grundpreis von 49 Euro an, so, wie wir es auch immer bei den Großelternaktionen machen. Dafür ist ein Abzug in der Startgröße schon inklusive.“ sagt Michael Mörke. Der Aktionszeit- raum ist vom 12. Oktober bis zum 14. November. Natürlich findet wie-

der der Wettbewerb der Kinderak- tion statt. Zwei Wochen lang wird von jedem Kind ein phantastisches Motiv im Schaufenster hängen. Im Geschäft kann man dann für das schönste Kinderbild abstimmen. Die ersten drei Plätze erwartet ein großformatiger Leinwanddruck, und unter allen Stimmzetteln wird ein Einkaufsgutschein im Wert von 50,00 Euro ausgelost. Und der kann vielfältig genutzt werden: „Wir haben einen minutenschnellen Foto- service per App, einen großen Onlineshop und natürlich eine gute Auswahl im Geschäft!“ erklärt der Fotograf. Für Termine und Fragen ist das Fotostudio erreichbar unter 05201 – 35 24. Alle Informationen gibt es natürlich auch unter fotogra- fie-moerke.de.



„Ich liebe medizinische Fußpflege“



„Mir geht es in erster Linie um das Helfen“, beschreibt Ute-Heike Blania ihren Anspruch an ihre Leistungen rund um die Fußpflege, die sie seit Februar diesen Jahres in Halle-Bokel anbietet

Ute-Heike Blania ist in Bokel aufge- wachsen. Ihr Vater Max Belitz war Maurerpolier und hat an unzähligen Haller Häusern Hand und Maurerke- lle angelegt. So ist Ute Blania nicht nur mit Bokel sondern mit ganz Hal- le verbunden. Im Sommer 1967 zog die Familie von Bokel Nr. 106 in die Querstraße 20, wo Max Belitz ein Haus gebaut hatte. Nach der Schule schlug Ute Blania den kaufmänni- schen Berufsweg ein, bevor sie ihre Liebe zu Füßen und die Leidenschaft für medizinische Fußpflege entdeckte. Sie besuchte die staatlich aner- kannte Bundesfachschule für Ortho- pädie & Schuhtechnik in Hannover und machte sich nach der erfolgrei- chen Abschlussprüfung zur ‚Medizi- nischen Fußpflegerin‘ am 1.12.1996 mit einem ersten eigenen Geschäft in der Siegfriedstraße in Bielefeld selb- ständig. 2010 zog sie in den Hambur- ger Raum und ist nun nach 10 Jahren wieder in die Heimat zurückgekehrt. Hier richtete sie sich im Elternhaus in ihrem ehemaligen Kinderzimmer ein gemütliches Fußpflegestudio ein. „Ich liebe medizinische Fußpflege“, begeistert sich Ute Blania auch he- ute noch für ihren erlernten Beruf. „Ich mache Fußpflege mit ganzem Her- zen“, bringt sie es auf den Punkt. Je schlimmer die Füße, desto größer sei die Herausforderung, der geplagten Kundschaft zu helfen. Schon in der

Ausbildung, so erzählt sie, habe ihr der Ausbilder die schlimmsten Füße zugeteilt. Dabei liegt die besondere Herausforderung darin, die Behand- lung schmerzfrei zu leisten. Gerade bei Angstkunden sei das besonders wichtig. So garantiert sie bei Nagel- pilzbefall sogar eine schmerzfreie Behandlung. „Das ist mein Spezi- algebiet“, versichert Ute Blania, die auch schon Fußnagelmodellage einsetzt, um die Nägel wieder zu richten. „Ich möchte, dass die Kun- den ihre Füße im Vertrauen in meine Hände legen“, wünscht sie sich. Wer in dem Behandlungsstuhl Platz nimmt, genießt also nicht nur den Blick ins Grüne von Bokel, sondern kann sich auch auf eine entspannte, helfende Behandlung freuen. Auch Wohl-Fühlmassagen, Pediküre, Mani- küre und Fingernagelmodellage bietet sie in ihrem Studio an. „Ich behandle meine Kunden, so wie ich behandelt werden möchte“, be- schreibt sie ihr Konzept. „Mein Erfolg seit fast 24 Jahren.“ Da versteht es sich, dass die Corona-Schutz- und Hygiene-Verordnungen zudem ein- gehalten werden. Terminabsprachen sind unter der Telefonnummer 0170 - 2031466 oder per Email an uhb122@ aol.de möglich. Pläne für die ferne Zukunft hat Ute Blania auch schon: „Im nächsten Leben studiere ich Medi- zin“, lacht sie. –sig-



Bücher & Geschenke

Silke Speckmann

Bahnhofstr. 27 · 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201 9710097 · info@buecher-geschenke.de

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr und Samstag 9 - 13 Uhr

Unser Buch-Bestell-Service:
Heute bis 18 Uhr bestellen und morgen ab 9 Uhr abholen!
www.buecher-geschenke.de

Zuhause wohlfühlen!

Wir sind
24 Stunden für Sie da!

www.weidich.de

Weidich

Die-gesamte-Haustechnik.de

Osnabrücker Str. 70 · 33790 Halle · Telefon 05201 81120

Vereinsleben

TV „Deutsche Eiche“ Künsebeck e.V.

jeden Montag:

14-15 Uhr Seniorengymnastik
15-16 Uhr Kindertanzen (5-7 Jahre)
16-17 Uhr Kindertanzen (8-12 Jahre)
18-19 Uhr Wirbelsäulengymnastik
19-20 Uhr Wirbelsäulengymnastik

jeden Dienstag:

16:45-17:45 Uhr Hockergymnastik (Gartnisch)
16-17 Uhr FitMix für Mädchen
17-18 Uhr Rundum fit – Fit ab 50!
18-19 Uhr Bauch, Beine, Po & Fit Kick
19:15 -20:15 Uhr Step Aerobic

jeden Mittwoch:

16-17 Uhr Eltern-Kind Turnen (1-3 Jahre)
17-18 Uhr Eltern-Kind Turnen (3-5 Jahre)
18-19 Uhr Aroha

19-20:30 Uhr Ausdauer-gymnastik
20:30-21:30 Uhr Crossfitness mittel

jeden Donnerstag:

15-16 Uhr Kinderturnen (6-8 Jahre)
16-17 Uhr Kinderturnen (8-12 Jahre)
17-18 Uhr Parcours

jeden Donnerstag:

18-20 Uhr Volleyball Hobby
18-19 Uhr Walking (Parkplatz Schule)
18-19 Uhr Lauftreff (Tennisheim)
18-19 Uhr Sportabzeichen (Mai bis September)

18:30-19:30 Uhr Sport ab 40 (KGH)

jeden Freitag:

18-21 Uhr Blind Date Tennis (Sommersaison)

jeden Samstag:

9-10 Uhr Crossfitness schwer
10-11 Uhr Crossfitness schwer
10:30-11:30 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)
10:30-11:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Gartnisch)

11:45-12:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Stodiecks Hof)
11:15-12 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)
11:15-12:15 Uhr Zumba
Kurse und Sondertermine entnehmen sie bitte @ TV-KUENSEBECK.DE

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.

Trainingszeiten:
• Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger
• Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt
• Mo 18-19:30 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
• Mo 19:30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
• Di 18-19:30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
• Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger
• Mi 19:30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
• Do 18-19:30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
• Do 19:30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
• Fr 19:30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.
Weitere Informationen bei:
Detlef-Hans Serowy
T. 05201-665119 o. 0171-3133307
www.karate-mushin.de

Karate Dojo Halle e.V. 1984

• Mo 19-20 Uhr Karate Ü55 LS
• Mo 19-20 Uhr Krav Maga LS
• Mo 20-21.45 Uhr Karate KGH1
• Di 19.15-20.45 Uhr Karate KGH5
• Mi 18.30-19.30 Uhr Power-Yoga KGHS
• Do 18.30-20 Uhr Karate KGH1
• Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
• Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
• Fr 18-19 Uhr Karate LS
• Fr 19-20 Uhr Karate LS
• So 10-13 Uhr Karate KGH
• So 13-14.30 Uhr Yoga KGH

LS - Lindenschule; KGH1 - Kreisgymnasium Turnhalle 1; KGH5 - Kreisgymnasium Spiegelsaal

www.Karate-Dojo-Halle.de

Kontakt:

Martin Bohnenkamp
fon 05425-954369
Peter Lampe
fon 0176-22049618

Schützengesellschaft Halle e.V.

Gewehrscützen (Schützenberg)	Jugend/Schüler Herren/Damen	Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr
Bogenscützen (Bogenplatz Mai-Oktober)	Jugend Erwachsene Erwachsene	Dienstag 19:00 - 21:00 Uhr Freitag 17:00 - 18:00 Uhr Samstag 14:30 - 16:30 Uhr Sonntag 10:30 - 12:30 Uhr

Sportleiter: Ulrike Speck, T. 05423-930807, M. 0178-6200677, ulrike.speck@bethel.de
Leiter Bogenabteilung: Christian Decke, T. 05201-971673, h.decke@bitel.net
2. Vorsitzender: Jens Aßner, Kiskerstr. 13. Besucher sind gerne gesehen.
Probetraining gerne nach Absprache. Schützenberg, Halle

SV Halle (Westf) e.V.

Kinderschwimmen
• **Seepferdchen** Montag 17-18 Uhr
• **Seehund** Montag 18-19 Uhr
• **Talente 1** Montag 17-18 Uhr
• **Talente 2** Montag 18-19 Uhr
• **Talente 3** Montag 18-19 Uhr
• **Talente 4** Montag 18-19 Uhr
• **Talente 5** Montag 18-19 Uhr
• **Krabben** Di. 16:30-17:30 Uhr

Erwachsenenschwimmen Aktuelle Infos unter: www.svhalle.de
• **Master-Training** Montag 19-20 Uhr & Freitag 19.30-21 Uhr
• **Freies Schwimmen ab 18 Jahren** Montag 20-21.15 Uhr & Mittwoch 19.30-21 Uhr & Freitag 20-21 Uhr (Lehrschwimmbecken)
• **Wassergymnastik** Montag ab 19 Uhr nach Absprache
Die 1. Wettkampfmannschaft trainiert zur Zeit 3-4x in der Woche. Infos unter Tel. 70127.

SV Halle Tischtennis

Montag	17:30 - 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 - 22:00 Uhr	Erwachsene
Mittwoch	17:30 - 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 - 22:00 Uhr	Hobbygruppe
Freitag	18:00 - 19:00 Uhr	Alle Gruppen
	19:00 - 22:00 Uhr	Meisterschaftsspiele

Das Training findet in der Turnhalle 2 des Kreisgymnasium Halle statt. Fragen zum Training? Abteilungsleiter G. Stoppenbrink - Tel: 05425/6188 - gerhard.stoppenbrink@googlemail.com
Weitere Informationen sind auf unserer Homepage www.schallert.de zu finden.

Kempo Akademie / Kempo Kids Halle e.V.

Angebote für Kinder
• Mi. + Fr. 16 - 17 Uhr Judo/Karate für Kinder ab 4 Jahre
• Mi. + Fr. 17 - 18 Uhr Karate für Kinder 8 - 12 Jahre
Angebote für Jugendliche ab 12 Jahre
• Mi. 18 - 19.30 Uhr Karate/Schwertkampf/Drachenkata
Angebote für Erwachsene
• Mo. 20.00 - 22.00 Uhr Shaolin Karate
• Mi. 20.00 - 21.30 Uhr Chan Shaolin S (chinesische Kampfkunst)
• Do. 18.30 - 20.00 Uhr Karate für alle (von ca 25 - 99 Jahre)
• Do. 20.00 - 21.30 Uhr Shaolin Karate
• Di. 18.30 - 20.00 Uhr Yoga und Meditation
Kontakt: Kempo Akademie, Alleestraße 120 „Gebäude ehemals Höpfner Modelle“ in Halle. Tel. 05201/9710389 oder Mobil 0159 014 61 826

• Sonntag von 10 - 11 Uhr Chi Gong und Zen Meditation in den Räumen der Fitness Factory, in Steinhagen, Queller Str. 16
Infos zum Kurs in Steinhagen unter Mobil 0172 92 76 032

DLRG Ortsgruppe HalleWestfalen e.V.

Die DLRG im Lindenbad - Dienstags nachmittags findet das Training aller Kinder und Jugendgruppen statt. Anfängerschwimmkurse: Aufnahmestopp - aktuell werden keine neuen Kinder auf die Warteliste aufgenommen. Erwachsene trainieren Mo. ab 20:00 Uhr und Do. ab 19:30 Uhr. Rettungsschwimm- und Ausbildung nach Rücksprache bzw. Ausschreibung auf unserer Homepage. Wassergymnastik Do. 19:30 im Lehrschwimmbecken. Neueinsteiger sind in allen Gruppen nach vorheriger Rücksprache herzlich Willkommen. Weitere Inform. www.halle-we.dlrg.de/05201-667656

TSG Kölkebeck-Bokel e.V.

• **Damen Gymnastik** Mo, 20-21.30 Uhr, Turnhalle Hörste
• **Männer Gymnastik** Mo, 20-21.15 Uhr Turnhalle Künsebeck
• **Kinder Turnen** (J + M ab 3 J.) Do, 16-17 Uhr, Turnhalle Hörste
Weitere Infos unter: www.tsg-koelkebeck-bokel.de

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 31. Okt. 2020
Anzeigenschluss ist am 22. Oktober 2020

Klassenfahrten/ Schulprojekte

Weiterbildung Natur- und
Wildnispädagogik

Mentoring / Ausbildung

Freies Seminarprogramm
Wildnisfertigkeiten
für jedes Alter



Mödsiek 42 33790 Halle
Tel. 05201-7352-70, Fax: -71
info@natur-wildnisschule.de
www.natur-wildnisschule.de



Meisterbetrieb
Dietmar Kartte

Sanitär-Heizung-Kundendienst
Gebäude-Energieberater

Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar
Kesselsanierung · Wärmepumpen
Badsanierung · Energieausweise

Tel. 0 52 01/85 79 39

Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

Vereinsleben

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

Eltern-Kind-Turnen Do 17-18.30h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner T.: 05201/9090

Kinderturnen 3-6 J. Di 16.15-17.15h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Kinderturnen 6-9 J. Di 15.00-16.00h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Breitensport Frauen Mo 18.30-20h
Turnhalle Hörste
Elke Herkströter T.:05201/16835

Wirbelsäulengymnastik Di. 20-21.45h
Turnhalle Hörste
Monika Schlamm T.:05201-2107

Zumba Mi 19-20h
Turnhalle Hörste
Ina Herzog T.: 05201-5489

Männerymnastik Do 20 -21.45h
Turnhalle Hörste
Hans Schlamm T.: 05201/2107

Fußballjugend
Heinrich Beintmann T.:05201-7356644

Fußballobmann
Stefan Uthmann T.: 05201-666044
Infos www.tghoerste.de/www.rothosen.de

Handball Mini-Minis 4-6 J.
Fr 15:15-16:15h Turnhalle Hörste
Sonja Schäper T.:05201-16331

Handball Minis 6-8 J. Fr 16.15-18.30h
Turnhalle Hörste
Th. Wöstmann T.:05201-10711

Handballjugend
männl. E-A Jugend
Uwe Burststädt T.: 05201-70404
weibl. E-A Jugend
Elke Panofen T.: 05201-665320

Handballvorstand
Lars Wellerdiek, lars@wellerdiek.de

TG Hörste Tennisabteilung
Nico Schulz, T.: 0171-3139444

Tennisjugend
Christopher Parohl, T. 0160-96425127

Tennisobmann
Nico Schulz Telefon: 0171-3139444

Bogensport
Apr.- Sept. Fr 16-18h
Rasenplatz Hörste
Okt.- Mrz. bis 14J Sa 14-15.30h
ab 15J Sa 15.30-17h
Turnhalle Hörste
Torsten Duckert T.: 05201/6234
tg-hoerste-bogensport@gmx.de

Union 92 Halle Handball

1. Damen Di 20.00-21.30, M2
Do 20.00-21.30, M1

2. Damen Di 20.00-21.30, M2
Fr 18.00-19.30, KBS
Di 18.30-20.00, M2
Do 18.00-20.00, M1

A1 (w) Di 18.30-20.00, M2
Do 17.30-19.00, RBG

A2 (w) Di 18.00-19.30, RBG
Do 18.00-20.00, M1

C1 (w) Mi 16.30-18.00, M1
Fr 16.30-18.00, KBS

C2 (w) Di 18.00-19.30, RBG
Fr 16.30-18.00, KBS

E (w) Mo 15.30-17.00, KBS
Mi 16.30-18.00, RBG

F (w) Mo 15.30-17.00, KBS

1.Herren Mi 20.00-21.30 Uhr, M1
Fr 19.30-21.00 Uhr, KBS

2. Herren Mi 18.30-20.00 Uhr, M1

3.Herren Fr 20.00-21.30 Uhr, RBG

A (m) Mo 18.30-20.00, M2
Mi 18.00-19.30, M1

B (m) Mo 18.00-19.30, M2
Fr 18.00-19.30, KBS

D (m) Mo 18.30-20.00, KBS
Di 17.00-18.30, M2

E (m) Di 16.30-18.00, KBS
Do 16.30-18.00, M2

F (m) Fr 16.30-18.00, Künseb

Mini-Minis Fr 15.00-16.00, Gartnisch

Ansprechpartner und Trainer findet ihr auch auf www.union-halle.de. Abkürzungen:
RGB - Ravensberg • KGH - Kreisgymnasium • KBS - Kreisberufsschule • M - Masch

Reit-und Fahrverein Halle (Westf.) e.V.

Reiten für Erwachsene und Kinder
Mittwoch 17:00-18:00 / Große Halle
Lena Johanning 0151-18491265

Voltigieren für Kinder
Freitag 17:00-18:00 / Kleine Halle
Lena Kroymann

Reitenstunden für Fortgeschrittene
Conny Schairer 0160-1598747

Kontakt fürs Voltigieren
Katharina Freitag 0157-51302323

Voltigieren für Erwachsene
Freitag 20:00-21:00 / Kleine Halle
Katja Fischer

www.rufvhalle-westfalen.de

Turnieres

Historisches Fechten u. Historische Europäische Kampfkünste

• Dienstag	20-21 Uhr 21:15-22:15 Uhr	Langes Schwert Langes Schwert	Einsteiger Erweiterte Einsteiger
• Mittwoch	20-21 Uhr 21:15-22:15 Uhr	Dussack Italienische Rapier	
• Donnerstag	20-21 Uhr 21:15-22:30 Uhr	Langes Schwert Langes Schwert	Komplex Komplex
• Freitag	17-18 Uhr 18:15-19:15 Uhr 19:30-20:30 Uhr ab 10 Uhr	Langes Schwert Langes Schwert Langes Schwert Langes Schwert	Kinder 9-16 Jahre Einsteiger Liechtenauertradition Liechtenauertradition
• Samstag	09-11 Uhr 11-13 Uhr 14-15 Uhr 15:15-16:15 Uhr	Seminare / Workshops Istructus Lehrgang Langes Schwert Dolch	
• Sonntag		Italienische Rapier Seminare / Workshops nach Seminarplan	

www.turnieres.de oder 0172-9707377.

SV SG Hesseln 1957 e.V.

Fußb. Herren Di & Fr 19-20:30 Uhr **Fußb. Damen** Do 19-20:30 Uhr
Fußb. Altherren Do 19-20:30 Uhr **Fußb. Bambini** Fr 17-18:30 Uhr
Sportplatz in Hesseln, Hesseler Straße 15, Halle, info@sg-hesseln.de



HOTEL · RESTAURANT

Quellental

Seit 600 Jahren im Familienbesitz · Eigene Quellwasserversorgung
Herrlich gelegen am Fuß des Teutoburger Waldes

Unser Angebot ab dem 11. November

1 Gans für 4 Personen mit Rotkohl, Preiselbeerapfel
und Kfößen inkl 1 Fl. Bordeaux 0,75l für nur € 82,-

Separate Räume für Festlichkeiten aller Art

Um Vorbestellung wird gebeten! Großer kostenfreier Parkplatz direkt am Haus

Im Quellental 10 an der B68 • 33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04-30 37 • Fax 0 52 04-8 08 02

www.berghotel-quellental.de • mail@berghotel-quellental.de

Ganzjährig täglich geöffnet, Sonntag ab 16 Uhr geschlossen

Bestattungen Kremer

☎ 05201 5616

Neue Dorfstraße 18

Halle (Westfalen) - Hörste

www.bestattungen-kremer.de

**Dirk
Kemner**

Elektrotechnik von A-Z

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Bokel

Tel. (05201) 9732 · Fax 76099

Mobil (0171) 6905236

Internet: www.elektro-kemner.de

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EiB Gebäude-Systemtechnik

- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

„Großartige Anlage in kurzer Zeit realisiert“

Tischlerei Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett



Offizieller Startschuss für die neue Sportanlage mit obligatorischem Bandschnitt durch Regina Bresser, Wolfgang Rehschuh, Reinhard Stricker, Anne Rodenbrock-Wesselmann, Renate Bölling, Reinhard Große-Wächter und Benjamin Potthoff (v.l.)

Es war die letzte offizielle Einweihung der noch amtierenden Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und sie führte diese mit besonders großer Freude aus. „Wir haben diese großartige Anlage in kurzer Zeit realisiert“, erklärte sie kurz vor dem obligatorischen Durchschneiden des Bandes, um den neuen Sportplatz an der Masch am 19. September offiziell seiner Bestimmung zu übergeben. „Es war eine großartige Entscheidung, die Sportanlage zu verlegen“, sagte sie begeistert. Sportplatz, Kunstrasen-

platz und Laufbahn seien lange von vielen Sportlerinnen und Sportlern ersehnt worden. 2,7 Millionen Euro sind für die Umsetzung der ersten Anlage geflossen, die nun nach einem Jahr Bauzeit fertig gestellt ist. Während der Eröffnungsfeier hatten die 299 Besucher und die zahlreichen SportlerInnen ab und zu eine dicke Staubwolke vor Augen – ein Zeichen dafür, dass auch der zweite Sportplatz im Bau ist, der im nächsten Jahr einsatzbereit sein soll – für 2,4 Millionen Euro. „Ein phantastisches Areal, wo keine Wünsche offen bleiben“, fasste die Bürgermeisterin zusammen, was Leistungs- und Freizeitsportler geboten werden wird. Neben den beiden Sportplätzen – der bereits fertig gestellt ist ein Kunstrasenplatz, verfüllt mit Kork statt Kunststoffgranulat – finden auch Leichtathleten hier beste Möglichkeiten. Der Ausbau des städtischen Sportlerheims mit weiteren Umkleiden, Besprechungsräumen, Büroräumen für die Union Halle, den Stadtsporverband und die Gesamtschule wird bereits in den nächsten Wochen fertig sein. Das Areal werde mit dem Bau des neuen Jugendzentrums, dem zweiten Sportplatz und dem Mehrzweckbereich u.a. mit einer Ska-

te-Anlage weiter aufgewertet. „Das sucht, wie wir denken, im Kreis seinesgleichen“, zeigte sich auch Wolfgang Rehschuh, Vorsitzender des SC Halle, stolz auf die neuen Örtlichkeiten. Der SC Halle möchte Sport für Jung und Alt, für Mädchen, Jungen, Frauen und Männer bieten. Mit der Sportanlage wären sie diesem Ziel wieder ein ganzes Stück näher gekommen. „Das ist ein ganz wichtiger Baustein, den wir geschafft haben. Wir sind begeistert!“. Reinhard Große-Wächter, langjähriger Vorsitzender des Stadtsporverbandes, sah die Einweihung als „wunderbares Geschenk“ zu seinem 80. Geburtstag, den er kurz vorher verlebt hatte, denn: „Wir haben 20 Jahre für diese schöne Sportstätte gekämpft.“ Vor der Eröffnungszeremonie hatten Sportbegeisterte bereits die Möglichkeit, die neue Anlage zu testen. Der Stadtsporverband lud zum Sportabzeigentag ein. „Wir bieten einen bunten Strauß an leichtathletischen Disziplinen sowohl auf der Laufbahn als auch an den Sprung- und Wurfanlagen“, umfasste SSV-Vorsitzender Reinhard Stricker das sportliche Angebot, bei dem sowohl Sportler,



als auch Neulinge und Wiedereinsteiger das Sportabzeichen ablegen konnten. Ab 12 Uhr hieß es „Bahn frei“ für den LC Solbad, der verschiedene Läufe über Kurzstrecken, über 300 Meter und über 800 Meter bestritt. Ab 13.30 wurde dann der Kunstrasenplatz mit den ersten Fußballspielen eingeweiht. Zuerst trat die D-Jugend gegen das Team Lohe-Bad Oeynhausen zu einem Bezirksliga-Meisterschaftsspiel an, bevor ein Jux-Turnier mit Teilnehmern aus Haller Vereinen, aus Politik, Verwaltung und von der Gesamtschule das sportlichen Treiben des sonnigen Eröffnungstages beendeten. –sig-

Haller Willem

Schneiker
Arbeitsbühnen Vermietung
(05201 668570)

Eine Immobilie verkaufen ist einfach.

Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

Kreissparkasse Halle (Westf.)
ImmobilienCenter

Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

30 Jahre
Gesundheitszentrum reha med

Seit 30 Jahren schenken Sie unserem therapeutischen Fachpersonal Ihr Vertrauen, dafür möchten wir Ihnen ganz herzlich danken!

Marion Stöppelwerth-Giljohann und das Team vom reha med

Lange Strasse 2 • 33790 Halle • Tel 05201/665403 • www.reha-med-halle.de

Ferienspiel- Wettbewerb „Mein Halle – Eine Zeitreise für Kinder“



Greta (v. l.) und ihre Schwester Emma, Leni, Philipp, Janne, Yannick, Mats und Felix durften sich über eine Urkunde und einen coolen Sportbeutel, gefüllt mit Süßem, freuen!

Wie viele andere Dinge waren auch die Ferienspiele in diesem Jahr ganz anders als in den vielen, vielen Jahren vorher. Es gab aufgrund der Kontaktbeschränkungen sehr viele Online-Angebote, diese fanden leider keinen oder nur wenig Anklang. Die wenigen Angebote, die es wirklich zu Erleben gab, waren allerdings gut besucht – wie die Nachtwanderung. Eine gute Idee hatten dann die Ferienspiel-Organisatorin Wibke May und die Museumsleiterin Dr. Katja Kosubek: eine Stadtrallye. Bereits im letzten Jahr entstand das Heft „Mein Halle – Eine Zeitreise für Kinder“. Dieses schön gestaltete Schulheft ist ein Begleiter für eine Erkundungstour durch Halle. Dazu gab es auch schon Führungen für Kinder mit Katja Kosubek, die dafür in die Rolle der Emma Stukemeier schlüpft. In den Ferien waren die Kinder nun aufgerufen, sich die Hefte aus der Bücherei abzuholen und alleine, mit Freunden oder der Familie auf Erkundungstour durch Halle zu gehen. Sie erfuhren dabei, wie Kinder in Halle um 1900 lebten, wie es in Halle aussah, warum der Kirchplatz so ist, wie er ist und viele andere Dinge. Eine Mitmach-Aufgabe im Heft ist die Schrift von damals, die Sütterlin hieß. Häuser, Handwerksbetriebe und andere Besonderheiten unserer schönen Stadt konnten mit dem Heft aus Kindersicht erlebt werden. Die Kinder, die sich die Hefte abgeholt hatten und auch die beiliegende Antwortkarte im Tee- und Kaffeeparadies von Scarlet Mantei

wieder abgegeben hatten, wurden nun mit einer schönen Urkunde und einem coolen Sportbeutel mit süßem Inhalt belohnt. Die toll gestalteten Hefte, die im Rahmen eines Jubiläumsprojekts „300 Jahre Stadtrechte“ entstanden, gibt es übrigens immer noch kostenlos in der Stadtbücherei. Sie eignen sich für Kindergeburtstage, als Klassensatz für dritte oder vierte Klassen oder für Familien als ein lehrreicher und spannender Zeitvertreib. –sge-



Wibke May (hinten) und Dr. Katja Kosubek freuten sich über die engagierte Teilnahme der fröhlichen Kinder.



Tischlerei
Kuehans

Graebestraße 7 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 05201 9998 · Mobil 0173 5338213
www.tischlerei-kuehans.de

Zuhause wohlfühlen nach Maß.

MÜLLER

SCHORNSTEINBAU

Bau doch mal mit uns.
Schnell, sauber und modern.

- Schornsteinabbruch
- Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturmschäden

Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Produktion: Fabrikstraße 41 **Niederlassung:** Vahrenwalder Str. 269 a
 33659 Bielefeld · Tel.: 05 21/40 20 66 30179 Hannover · Tel.: 05 11/96 66 833
www.mueller-schornsteinbau.de

Swimming Pools von Desjoyaux.

Tauchen Sie ein.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Poolberatungs-Termin unter 05201 - 66 63 73

Ihr Exklusiv-Handler

PLANEN, GESTALTEN, PFLEGEN

BEREINIGUNG von Gärten & Landschaft

ECO Rain®
BEREINIGUNG von Gärten & Landschaft

Weststraße 111, 33790 Halle (0 52 01) 66 63 73 www.buchalla-gartenbau.de

Haller Willem

Immer besonders. **Fotografie Mörke**

:: Fotostudio

:: Fachgeschäft

:: Fotoservice

Tel. 05201 - 55 24 Bahnhofstr. 28 53790 Halle Westf. Inhaber Michael Mörke
www.fotografie-moerke.de www.hausbild.de team@fotografie-moerke.de

med. Fußpflege **Blania** Ute Heike (geb. Belitz)

Termin nach Vereinbarung

Querstraße 20
 33790 Halle/Bokel (Westfalen)

Handy: (0170) 2 03 14 66
 E-Mail: uhb122@aol.de

Kein Karneval in Künsebeck in der fünften Jahreszeit!



Liebe Mitglieder der Karnevalsgesellschaft Künsebeck und Freunde des Künsebecker Karnevals: Auf der Vorstandssitzung und der Mitgliederversammlung wurde folgendes für die Session 2020/2021 beschlossen: Die Karnevalsgesellschaft Künsebeck muss schweren Herzens die fünfte Jahreszeit in diesem Jahr komplett aus den bekannten Gründen absagen. Die KGK wird in der kommenden Session 2020/2021 keine karnevalistischen Veranstaltungen (Herrensitzung, Damensitzung, Kinderkarneval, Weiberfastnacht und dem Karneval Kehraus etc.) durchführen. Die KGK wird mit keiner offiziellen Abordnung an einer der kommenden karnevalistischen Veranstaltungen (Gastveranstaltungen, Straßenkarneval, etc.) teilnehmen. „Wir haben uns die Entscheidung nicht leicht gemacht. Allerdings gibt es aus unserer Sicht kein sicheres Hygienekonzept und die Gesundheit & Sicherheit unserer Närrinnen und

Narren geht vor. Wir bitten um Ihr Verständnis!“, so der erste Vorsitzende Rainer Pohl. Wir blicken nährisch nach vorne und freuen uns auf eine jecke Session 2021/2022. Erste Künstler haben bereits Ihre Auftritte für die nächsten Sitzungen zugesagt. Wir schauen positiv in die Zukunft, auf der diesjährigen Mitgliederversammlung wurden auch neue Vorstandsmitglieder gewählt bzw. wiedergewählt, sie setzen sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Rainer Pohl, 2. Vorsitzende Marianne Marten, 1. Schriftführer Klaus-Peter Speck, 2. Schriftführer Harald Peters, 1. Kassierer Friedhelm Kortekamp, 1. Festausschuss Nicole Wiese. Erweiterter Festausschuss Thorsten Wolff (Programmbeauftragter), Dragana & Mischa Paradzik, Leon Speck, Regina Kreuder, Marion Runde. Wir heißen Sie mit einem herzlichen „Künske Helau“ willkommen! Närrische Grüße aus Künsebeck

Human Intelligence Award für Haller Ortsgruppe Fridays for Future



Fynn Horstmannshoff (l.) und Tobias Rüter erhielten den Human Intelligence Award aus der Hand von Marianne Hoppe

Am letzten Freitag im September gingen 3200 Gruppen weltweit auf die Straße, um unter dem Motto „Kein Grad weiter“ für ein besseres Klima zu demonstrieren. Die Klimakrise warte nicht, bis die Pandemie vorbei sei – sagen die Fridays for Future Aktivisten. 450 Ortsgruppen in Deutschland trafen sich in Deutschland, davon 21.000 Aktivisten in Berlin, 10.000 in Köln – und ca. 150 in Halle. „Mit dieser Resonanz sind wir sehr zufrieden“, begrüßte Tobias Rüter die Teilnehmer auf dem Ronchinplatz, die auf gekennzeichneten Kreuzen am Boden standen, damit der Mindestabstand eingehalten werden konnte. Auch das Tragen von Schutzmasken war für alle selbstverständlich. Tobias Rüter und Fynn Horstmannshoff sind Leiter der Ortsgruppe Halle für Graswurzelbewegung der Fridays for Future. Ihnen wurde im Rahmen der Klimademo eine besondere Ehre zuteil: Marianne Hoppe, seit 30 Jahren ehrenamtlich für Unicef und dem Aktionsbündnis Kinderrechte tätig, überreichte ihnen den Human Intelligence Award für ökologische Kinderrechte. Die mit 500 Euro dotierte Auszeichnung wurde für das in herausragender Weise Einsetzen für Bewusstseinsbildung im Bereich Nachhaltigkeit, Energiebewusstsein und Ressourcenschonung von Boden, Wald und Wasser vergeben. Marianne Hoppe hob das Engagement der jungen Menschen hervor, die auf die Problematik des

Klimawandels aufmerksam machten. Sie hätten sich eingebracht, mitgeredet, sich sachkundig gemacht und immer wieder auch Erwachsene zum Mittun angesteckt – und dabei viel von ihrer Freizeit investiert, organisiert, mobilisiert und plakatiert. „Diese Preisverleihung ist eine Deutschlandweite Premiere. Es ist toll, dass das Thema Nachhaltigkeit ein Thema für junge Menschen in Halle ist!“ betonte Marianne Hoppe in ihrer Laudatio. Mit ihrem Appell, Ressourcen wie Boden, Wald und Wasser sorgsam zu schützen sowie Energie nachhaltig



Bevor die Fridays for Future Aktivisten durch die Lindenstadt zogen, gab es auf dem Ronchinplatz Lieder und Reden, die nachdenklich stimmten

und sinnvoll einzusetzen, stand sie an diesem Nachmittag nicht allein da. In Ansprachen von Tobias Rüter, Fynn Horstmannshoff oder Hartmut Lüker wurde eines klar: Es dürfe keine Zeit mehr vergeudet werden, es müsse jetzt etwas passieren, sonst sei es zu spät. Eine andere Energiepolitik seitens der Regierung sowie ein verändertes Konsumverhalten jedes Einzelnen sei notwendig, auch wenn das mit Verzicht verbunden sei. „Wir haben diese eine Erde nicht von unseren Ahnen geerbt – sondern von unseren Kindern und Enkeln geborgt!“ Für diese Aussage von Marianne Hoppe gab es langanhaltenden Applaus. Im Anschluss an die Veranstaltung mit Preisverleihung, Reden und nachdenklichen Liedern setzten sich die Aktivisten zu einem friedlichen Marsch durch die Haller Innenstadt in Bewegung. -dag-

Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
 Dürkopstraße 11
 33790 Halle-Künsebeck
 Tel. 05201 70308

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation

med. Massagen
 Wellnessmassagen
 ganzheitliche Fußmassage
 Schröpfen und Schröpfkopfmassage
 Manuelle Lymphdrainage
 med. Tapes

Jaqueline Hamann
 01515/2565264
 www.körperwohl-mobil.de

Entspannung für Jedermann

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir sind gerne Ihr Ansprechpartner!

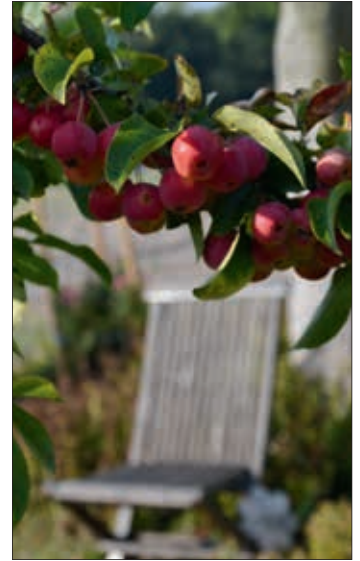
IVB IMMOBILIEN GMBH

Telefon: 0 52 01/1 81-3 33
 www.ivb-halle.de

Buntes Blumenmeer bringt Farbe in graue Herbsttage



Seit 2004 bringt Klaus-Peter Fritsche das Hörster Blumenfeld mit viel Mühe und Fürsorge immer wieder zu Erblühen



Immer wieder ist es eine Freude, das kleine Holztor zu öffnen, durch den mit Wein umrankten Durchgang zu treten und den Duft der Erde, der Blumen und die Stille aufzunehmen. „Ein Ort der Ruhe“ nannte eine Besucherin das Hörster Blumenfeld an der Stockkämper Straße, denn neben der bunten Blumenvielfalt findet man genau das, wenn man auf einer der Bänke Platz nimmt. Hier steht die Zeit einen Augenblick still. Die Hektik des Alltags schwindet im Betrachten der Bienen und der Schmetterlinge, die sich ebenso an den Blüten erfreuen. Gerade in Zeiten von Corona haben viele Menschen dieses Kleinod besonders zu schätzen gewusst und die Auszeit mitten im bunten Grünen genossen. Dass es hier so schön ist, haben die Besucher dem Betreiber Klaus-Peter Fritsche zu verdanken, der seit 2004 Jahr um Jahr unzählige Blumenzwiebeln setzt und Samen streut, damit das Hörster Blumenfeld ab dem frühen Sommer zu prächtiger Farbvielfalt erblüht. Die trockenen Sommer der vergangenen Jahre stellten dabei eine besondere Herausforderung dar. „Für die Blumen war die Witterung schwierig“, erklärt Klaus-Peter Fritsche mit Blick auf die vergangenen Monate. „Am Schlimmsten war der August, auf Grund der großen Hitze.“ Mit viel Fingerspitzengefühl und Fürsorge hat er dennoch geschafft, das Hörster Blumenfeld zum Blü-

hen zu bringen. Und so präsentiert sich gerade auch noch einmal im Oktober eine Farbenpracht durch wunderschön gewachsene Dahlien in vielen verschiedenen Farben, Schmuckkörbchen, Salvien, Sonnenhut und Zinien. Auch die Herbstastern zeigen bereits kleine Farbtupfer. Für erste Nachtfröste im Oktober wird Klaus-Peter Fritsche wieder einen Tunnel darüber setzen, um sie vor der nächtlichen Kälte zu schützen. Mittendrin steht in diesem Jahr auch eine Reihe Blumen mit essbaren Blüten und Blättern. „Das habe ich mal ausprobiert“, sagt er – und richtet das Schild, damit es den Blumenfeld-Besuchern besser ins Auge fällt. Für das Blumenpflücken liegt alles nötige Handwerkszeug im kleinen Häuschen bereit – neben den Scheren auch Bindeband und Papier zum Einschlagen des Blumenstraußes. Auch Pflaster findet die Kundschaft, wenn es mal schief gegangen ist. Hier steht auch ein Glas mit Etiketten und Eddingstiften bereit, denn wer möchte, kann sich jetzt schon seinen Weihnachtsbaum in der Schonung gleich nebenan aussuchen und mit dem Etikett versehen. Doch erst einmal steht der Herbst in den Startlöchern und dafür findet man neben den bunten

Blumen außerdem Zieräpfel und Zierkürbisse. Schnittgrün kann man sich auf Wunsch telefonisch unter 05201-6348 vorbestellen. Hier läuft zwar ein Anrufbeantworter, aber Klaus-Peter Fritsche garantiert einen kurzfristigen Rückruf. –sig-



www.steinhanes-baumaschinen.de
Maschinenverleih
 Steinhanses GmbH
 05201 16767

Aktiv für Ihre Gesundheit mit „ZirkelVital“ **SALUTO**

Ganzkörperkräftigung mit Gerätetraining und Gymnastik ab dem **10. November 2020**
 10 Kurseinheiten á 60 min.

Bis zu 80% Rückerstattung durch Ihre Krankenkasse!

Präventionskurs nach §20

Weitere Informationen und Anmeldung unter: (05201) 81 50 82 oder info@saluto.de

Kartoffelernte auf dem Haller Hof Tarner mit allen Sinnen erleben



So macht der Unterricht so richtig Spaß: die 3. Klasse der Grundschule Gartnisch erlebte auf dem Hof Tarner live die Kartoffelernte von heute - mit Schlepper und Kartoffelvollernter, wo die Arbeit fast ausschließlich maschinell stattfindet - ...

„Wir machen das schon seit ein paar Jahren“, erzählen Doris und Jürgen Tarner von den alljährlichen Besuchen Haller Grundschulklassen zur Kartoffelernte. „Diesmal haben sie sich besonders gefreut, mal wieder etwas anderes machen zu können“, erlebte das Ehepaar die Drittklässler in diesem Jahr zu Corona-Zeiten. „Für die Kinder ist es ja ein richtiger Ausflug.“

Das Thema Kartoffel wird zuerst theoretisch im Unterricht bearbeitet, bevor sich die Schulklassen dann auf den Weg in den Postweg machen, wo sie die Kartoffelernte live erleben können. „Sie wissen schon allerhand über Kartoffeln, aber auf dem Feld ist es noch einmal etwas anderes“, beschreibt Doris Tarner. Woher kommt die Kartoffel, wo wächst sie, wie wird sie geerntet – von der Theorie geht es für die

Schülerinnen und Schüler mitten in die Praxis.

Nach dem Fußmarsch von der Lindenschule bzw. der Grundschule Gartnisch zum Hof Tarner im Süden von Halle geht es gleich aufs Feld. Hier zeigt Jürgen Tarner, wie Kartoffeln gepflanzt werden und was dabei beachtet werden muss. Dann kommt noch einmal der alte Kartoffelroder zum Einsatz – wie vor 40 Jahren – um zu zeigen, wie die Kartoffeln einst geerntet wurden. Während die eine Gruppe die Kartoffeln aus der Erde sucht, darf die andere Gruppe mit dem Kartoffelvollernter mitfahren, der die Kartoffelernte praktisch ganz allein vornimmt. Dann wird gewechselt. In der Scheune werden die Kartoffeln anschließend in der Sortieranlage nach Größen sortiert und eingelagert. Für die Kinder gibt es zum

Abschluss eine Tüte Kartoffeln mit nach Hause. Diese dürfen sie selbst an der Absackanlage füllen. „Zuhause gekocht schmecken sie natürlich viel besser als die gekauften aus dem Supermarkt“, schmunzeln Doris und Jürgen Tarner.

Selbst geerntet ist ja auch viel spannender als selbst gekauft.

Heute läge alles täglich im Laden, verdeutlichen Doris und Jürgen Tarner die heutige Situation. „Wir sind früher in den Garten gegangen und haben Bohnen geerntet, wenn sie reif waren.“ Und was reif war, kam auf den Tisch. Heute seien Gemüsegärten nicht mehr aktuell, vielleicht auch, weil alles immer und immer so einfach zu kaufen gibt. Saisonales gibt es natürlich auch auf dem Hof Tarner. Neben den erteffrischen Kartoffeln findet die Kundschaft au-

Berdem eine weitere Auswahl an Gemüse, eine Truhe mit Fleisch- und Wurstwaren, Aufstriche sowie Säfte und den Aroniasaft, hergestellt ebenfalls aus eigener Ernte. Die Öffnungszeiten des Hofladens im Postweg 31 sind montags und freitags von 9 bis 13 und 15 bis 18.30 Uhr sowie donnerstags und samstags zwischen 9 und 13 Uhr. Dienstags und mittwochs ist geschlossen – zu Gunsten der Feldarbeit. Unter www.hof-tarner.de findet man zudem weitere Informationen. –sig-



.... und von früher, wo die Kartoffeln per Hand geerntet wurden

Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN
Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

direkt neben Holz Speckmann
www.gtue-pruefstelle-halle.de

VERTRAGSPARTNER

Prüfstelle Halle

Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir:

- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen

Genießen Sie die Grillsaison 2020 mit hausgemachten Spezialitäten

- Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung
- verantwortungsbewusster Umgang
- garantierte Qualität und Frische

Hausschlachtereie Niemeyer

Vom Erzeuger zum Verbraucher

Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06

Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

Ihr OPEL-Partner im Altkreis

Wir leben Autos.

Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Immobilienpreis steigen trotz Corona weiter



Immobilienmakler Lars Jäkel informiert über die Immobilienpreise in der Corona Zeit.

Viele Ökonomen hatten damit gerechnet, dass die Coronakrise die Immobilienpreise bremsen würde. Doch jüngste Zahlen zeigen deutliche Anstiege, sagt Immobilienmakler Lars Jäkel. Wohnungen und Häuser in Deutschland haben sich trotz der Coronakrise weiter verteuert.

Im zweiten Quartal stiegen die Preise für Wohnimmobilien im Schnitt um 1,4 Prozent gemessen am ersten Jahresviertel, teilte das Statistische Bundesamt mit. Zum Vorjahreszeitraum stand ein Plus von 5,6 Prozent. Damit bewegten

sich die Zuwächse im Bereich der vorhergehenden Quartale, erklärt Lars Jäkel. Jedoch handele es sich um eine Schnellschätzung, die mit einer gewissen Unsicherheit behaftet sei. Gemäß der Analyse haben die immensen wirtschaftlichen Folgen der Pandemie dem Immobilienboom bislang kaum etwas anhaben können. Im ersten Quartal hatten die Wiesbadener Statistiker noch ein Anziehen der Immobilienpreise von 6,8 Prozent binnen Jahresfrist und von 0,3 Prozent zum Schlussquartal 2019 festgestellt. Vor allem in Großstädten, aber auch auf dem Land gab es kräftige Aufschläge. Die Corona-Pandemie wirkt sich in Deutschland seit dem Frühjahr aus und schlug im Sommerquartal voll auf die Wirtschaft durch. Manche Ökonomen hatten daher mit einem kräftigen Dämpfer am Wohnungsmarkt gerechnet und sinkende Immobilienpreise erwartet. Die Zahl der Wohnungsanzeigen war im Lockdown um bis zu 40 Prozent eingebrochen. Sie planen den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie? Nutzen Sie unsere kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns über Ihre Anfrage oder Ihren Besuch in unserem Büro im „Haller Herz“ an der Bahnhofstr.3 in Halle. Büro Halle (Westf.) Tel.: 05201/7354808 oder Büro Bielefeld Tel.: 0521/93846974

Garagenflohmarkt der Grundschule Gartnisch



Gartenflohmarkt am 31.10. von 13-16 Uhr im gesamten Haller Stadtgebiet, anmeldung erbeten und die Teilnahme ist kostenlos

Flohmärkte konnten in diesem Jahr nur wenige stattfinden. In Kellern, Dachböden und Abstellkammern ist es bei dem ein oder anderen recht voll geworden. Der Förderverein der Grundschule Gartnisch will helfen und initiiert am Samstag, den 31.10.2020 von 13 bis 16 Uhr einen Garagenflohmarkt im gesamten Haller Stadtgebiet.

Die Teilnehmer präsentieren ihre Verkaufsstücke in ihren Einfahrten, Carports oder Garagen. Verkauft werden können Kindersachen in verschiedenen Größen, Spielsachen, Babyausstattung, usw. Die Flohmarktbesucher können unter Einhaltung von Abstand und Maskenpflicht in Ruhe stöbern. Der För-

derverein übernimmt die Rolle des Koordinators und veröffentlicht die einzelnen Flohmarkt-Standorte ab dem 27.10.2020 unter www.grundschule-gartnisch.de. Dort können auch die angebotenen Kleidergrößen eingesehen werden.

Interessierte können sich ab sofort über die E-Mail-Adresse: foerderverein@grundschule-gartnisch.de anmelden und erhalten weitere Informationen. Anmeldeschluss ist der 25.10.2020.

Die Teilnahme ist für die Standbetreiber kostenlos. Der Förderverein der Grundschule Gartnisch würde sich aber freuen, wenn die Teilnehmer die Arbeit des Vereins mit Spenden unterstützen.



Mitten in Halle – mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern



Infos: Schulstraße 18 | 33790 Halle

Tel.: 0 52 01 . 8 11 3-0 | www.marienheim-halle.de

über 15 Jahre Erfahrung

CHRISTIAN MARSCHALL
Postweg 7 · Halle
Mobil 0172 | 882 96 89

HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

- Gartenpflege · Baum- & Strauchschnitt
- Rasenpflege · Rasenschnitt
- Gartengestaltung (Kiesbeete) · Objektpflege (MFH)
- diverse Reparaturen in Haus und Garten

Jumping®Studio
Claudia Dammeier
Brackweder Str.51
33790 Halle

Tel. 0171/2093194
Mail: dammeier68@gmx.de
www.claudiadammeier.de

EINER DER BESTEN MOMENTE IM LEBEN!

WENN DU BEMERKST, DASS DEIN KÖRPER DINGE TUN KANN, DIE ER VOR ZWEI WOCHEN NOCH NICHT KONNTE.

Haller Herz Apotheke

Jhre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Gartenstraße 2a · 33790 Halle
Telefon 05201 82 85 55
www.hallerherzapo.de

Zugvögel von Charlotte McConaghy



Buchbesprechung von Silke Speckmann, Bücher & Geschenke über den Roman von Charlotte McConaghy

Charlotte McConaghy's Roman spielt in einer nicht weit entfernten Zukunft. Viele Tierarten sind bereits ausgestorben, den anderen Tieren droht das gleiche Schicksal. Die Ornithologin Franny hat es sich zur Aufgabe gemacht, den letzten Küstenseeschwalben auf ihrem langen Weg von Grönland in die Antarktis zu folgen. Dazu heuert sie auf einen Fischkutter an und muss wie die anderen Besatzungsmitglieder harte Arbeit verrichten und sich den Naturgewalten auf dem offenen Meer stellen. Sie ist besorgt über die Entwicklung unseres Planeten, liebt sie doch besonders das

Meer und die Vögel. Denn Franny selbst ist noch auf der Suche nach ihrem Platz in der Welt, nie hält sie es irgendwo lange aus, zu oft ist sie verlassen worden. Nach und nach erfahren wir mehr über Frannys Vergangenheit und auch die anderen Mitglieder der Crew bekommen Gelegenheit, ihre Lebensgeschichten zu erzählen. Ein sehr berührendes, spannendes Buch, das Liebesgeschichte, Krimi und Zukunftsroman zugleich ist - das alles poetisch geschrieben und sehr lesenswert.



Zugvögel von Charlotte McConaghy, Fischer Verlag, 22 Euro

Das einzigartige Fitnesskonzept für Mama UND Baby



Kursprogramme sind meist nicht geeignet. Wichtig ist, dass das Training auf die Zeit nach der Geburt ausgerichtet und auf dem aktuellsten Stand ist. Im Fokus sollte die Kräftigung der Körpermitte stehen. Die Übungen sollten alltagsnah sein und das Baby einbeziehen. Das ist praktisch, da man keinen Babysitter organisieren muss und zum anderen verbringt die Mama Quality Time mit ihrem Baby und stärkt die Mutter-Kind-Bindung. Besonders gut geht das mit einem speziellen Trainingsgurt. Da die Babys beschäftigt sind, kommt keine Langeweile auf und es ist ruhig und friedlich. Das führt zu einer besseren Motivation und der Trainingseffekt ist höher. Spezielle Mama-Baby-Fitnesskurse (wie z.B. fitdankbaby@) gibt es mittlerweile an fast jedem Ort.

Ab November bietet Claudia Dammeier gemeinsam mit Ihrer Tochter Lisa fitdankbaby@ Kurse in ihrem Studio in der Brackweder Str.51 in Halle/ Künsebeck an. Bei Interesse und Fragen kann man sich gern telefonisch oder auch per Mail bei Claudia melden. Die Anmeldung läuft direkt über die fitdankbaby@ Seite.

Fitness mit Baby Das kennen Mütter: geschwächte Muskulatur, Müdigkeit – von fit kann erst mal keine Rede sein. Aber gezieltes Training ist besonders wichtig um fit für den Alltag mit Kind zu sein. Reguläre

Haller Willem

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen
Kontakt: Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net
Satz: Sebastian Fritzsch
Druck: Bösmann Medien und Druck GmbH & Co.KG • Detmold
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung
Druckauflage: 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.



Nach Plexus und Doppelring kommt ~ WAVE ~ der innovative Armreif auf dem wechselnde persönliche Inhalte surfen.



Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 | 33790 Halle/Westfalen
05201 5086 | post@otterpohl.com



Nebenan.

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.



Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-9252870
www.am-kirchplatz-immobilien.de

WIR SUCHEN DICH



Für die Verteilung vom **Stadtmagazin Haller Willem** suchen wir ab sofort zuverlässige **Austräger** zwischen 13 und 18 Jahren einmal im Monat (10x im Jahr) für die einzelnen Stadtgebiete und die Ortsteile von Halle

Wir freuen uns auf deine Bewerbung unter 0171-850 67 89 oder Mail an info@hallerwillem.net

Literatur-November im Café Altes Pfarrhaus



Im November starten die Lesungen im Café Altes Pfarrhaus

Die begeisternden Auftritte von Opus Arte, Ralf Kiekenhöfer vom Töfte Theater und dem Konzert von Latin Rocks in den vergangenen Wochen vor jeweils ausgebuchten Haus haben gezeigt, so Ilka Bischoff, dass es nach wie vor zu wenige kulturelle Angebote gibt und es auch zu Corona-Zeiten und unter Einhaltung der Hygieneregeln einen tollen Kulturgenuss geben kann. Der November, so Bischoff weiter, wird im Café Altes Pfarrhaus in Stockkämpfen daher ein Monat der Lesungen mit weit über die Region bekannten Autoren werden. Den Beginn macht am 6.11.2020 Matthias Löwe mit seinem Buch „Leinewebertod“. Leinewebertod ist der fünfte Fall für Bröcker, sozusagen der Mr. Marple von der Sparrenburg. Bröcker ist Ostwestfale, genauer er ist Bielefelder - und er ist aufgrund eines größeren Erbes Privatier. Dadurch hat er viel Zeit, sich den Kriminalfällen zu widmen, über die er

immer wieder wie zufällig stolpert. Er löst sie mit einigem Glück, einer Portion Humor und nicht zuletzt mithilfe seines Mitbewohners Gregor und seinen Freunden Charlie und Mütze. Die Gäste erwartet mit Matthias Löwe, selber Ostwestfale ein spannender und humorvoller Abend. Am 13.11.2020 liest Sandra Brökel, Autorin des Romans „Das hungrige Krokodil“ und des Folgebuches „Pavel und ich“. Lesung bedeutet im Fall von Brökel, dass sie die Zuhörer mitnimmt auf eine Reise, ein Kopfkino in Gang setzt und sie unter Verwendung von Film- und Fotomaterial nach Prag und in die außergewöhnliche Entstehungsgeschichte des Romans entführt, was sich mittlerweile bei fast 70 Veranstaltungen bewährt hat. Der 20.11.2020 bietet den Gästen einen lyrischen Abend. Es liest der Bielefelder Hellmuth Opitz aus seinen Werken und entführt seine Zuhörer mit seinen Gedichten in eine ganz

besondere Stimmung. Die Lesungen beginnen jeweils um 19:00 Uhr. Der Eintritt beträgt acht Euro und ist zahlbar an der Abendkasse. Vorherige Reservierungen sind auch wegen der begrenzten Teilnehmerzahl zwingend notwendig und können ab sofort runter 0178-8454083 oder über info@cafe-altes-pfarrhaus.de vorgenommen werden. Im Dezember, so Bischoff weiter wird es wie im vergangenen Jahr kulinarische Themenabende geben. Fest stehen bereits der 5. Dezember mit einem Nikolaus-Menü und der 19. Dezember mit einem italienischem Weihnachtsmenü. Reservierungen werden bereits angenommen. Am 18.10.2020 gibt es für dieses Jahr aber erst einmal noch ein letztes Biergartenkonzert. „Ich freue mich“, so Bischoff, „auf das ‚Trio Dorado‘ zu einem Fröhschoppenkonzert ab 12:00 Uhr. Die Band, zwei Gitarren und ein Kontrabass, swingt wunderbar!“ Gespielt werden Jazz – Evergreens, Gypsy-Swing und Chansons. Der Eintritt ist frei. Reservierungen jedoch auch hier notwendig.



TÖNSING
TV - HiFi - Telefon - Haushaltsgeräte
Telefon 05201 3162
Bahnhofstr. 20 · Halle

Kauf im Ort! Ich bin dabei.



Die Idee von >Kauf im Ort< finde ich gut, weil sie von Bürger*innen für Bürger*innen etwas bewegen und verändern will. Das ist zwingend erforderlich, denn es hat - forciert durch Corona - bei den Menschen eine Veränderung im Kaufverhalten stattgefunden. Durch die Pandemie sind sie derart verunsichert, wie es weitergeht, dass sie mehr und mehr ihre Einkäufe zum Beispiel bei Amazon von zuhause aus bestellen. Durch dieses Kaufverhalten lassen sich ortsansässige Betriebe, Geschäfte, Dienstleister aussterben. Zudem bedroht eine anstehende Konkurswelle die lokale Gastronomie, Hotels und zweifelsohne auch die kleinen Kulturveranstaltungen in unserer Stadt. Von daher ist >Kauf im Ort< ein Zeichen für die Bürger*innen der Lindenstadt, einen jeden so gut wie möglich zu unterstützen und nicht durch Käufe im Internet Existenzen gefähr-



den. Für mich ist >Kauf im Ort< das Wort des Jahres, denn Halle-Westfalen ist eine wunderschöne Stadt mit sehr vielen Sehenswürdigkeiten. Zudem weiß ich, dass die Stadt heute noch mit dem Namen Gerry Weber und mit Tennis, musikalischen Events sowie mit Mode in Verbindung gebracht wird. Meine Frau Doris und ich, Bernhard Seeger, sind stolz darauf, seit sieben Jahren in dieser attraktiven Stadt arbeiten zu können. Sei es in dem historischen Haus Brune mit Kunst und Kultur, zumal dies das Herzstück zur Innenstadt ist, oder nun gastronomisch aktuell im Ravenna Park. Wir alle brauchen jede Unterstützung, denn nur gemeinsam ist man stark. Unterstützen wir uns daher alle gegenseitig, wo es geht. Auch in der Initiative >Kauf im Ort<.

Sei auch DU dabei!

Schreibe an foev@hallewestfalen.de oder ruf an unter 05201-183 321

Jeden Samstag bis 16 Uhr geöffnet!

Street One | BugraVista | monari
WELLENSTEIN | CARTON | ANGELS
CECIL | Smith&Soul | OPUS

Ihr Modehaus in Halle

BRINKMANN
zieht an

AKTUELLE MODETRENDS

Modehaus Brinkmann e. K. · Bahnhofstr. 32 · 33790 Halle · Tel.: 0 52 01 - 23 09 · www.brinkmann-zieht-an.de

Haller Herbst macht die Stadt bunter



... sorgte für ein besonderes Flair zum Haller Herbst



Margarethe Windhorst, Pastor Ludolf Hörmann und Hermine Frederking entführten ihre Zuhörer in alte Haller Geschichten (v.l.)



Liebevoll arrangierte Herbst-Deko ...

„Halle blüht auf“, HallerWillem-Fest, „Summer in the City“, Schützenfest, Hörster Volksfest, HIW-Flohmärkte – fast alle Festivitäten, die sonst den Haller Veranstaltungskalender füllen, fielen in diesem Jahr Corona zum Opfer.

Auch der Haller Herbst stand vorerst auf wackeligen Füßen, denn zum Einen darf ein verkaufsoffener Sonntag laut Verdi nur ein begleitender Punkt zu einer Veranstaltung sein, zum Anderen kann ein Stadtfest im Rahmen der Corona-Verordnungen kaum durchgeführt werden. Mit Unterstützung der Stadtverwaltung hat es die Haller Interessen- und Werbegemeinschaft dennoch geschafft, den diesjährigen Haller Herbst auf die Beine zu stellen – zwar etwas leiser als sonst, aber nicht weniger gut besucht. Im Gegenteil. „Das ist ja schön, dass so etwas wieder möglich ist“, freute sich eine Besucherin, die schon vor dem Start um 13 Uhr in der Innenstadt unterwegs war. „Ich bin auch gleich los, um hier einmal zu schauen,“ erklärte sie ihren frühen Besuch. Offensichtlich sprach sie damit vielen anderen Hallern aus dem Herzen, denn

das Haller Herz füllte sich schnell mit gut gelaunten großen und kleinen Menschen. Fast alle hier ansässigen Geschäfte nutzten den verkaufsoffenen Sonntag, um ihre Kundschaft außerhalb der üblichen Geschäftszeiten zu beraten, zu bedienen und besondere Angebote zu präsentieren. „Am Sonntag kann man sich etwas Zeit lassen“, freute sich eine andere Haller Kundin über den entspannten Einkauf. Alle Hände voll zu tun hatte auch das



Ingrid Harder (M.) bot vor ihrer Stoffkiste gemeinsam mit Tochter Katharina Fuhrmann und Enkel Nikita Näh- und Stickvorführungen

Team um Museumsleiterin Ursula Blaschke, die zahlreiche Besucher durch die Ausstellung begleitete. Das Strecker-Museum hatte ebenfalls seine Pforten geöffnet und lud in das Kleinod in der Gartenstraße 4 ein. Haller Geschichten boten die drei ‚Stadtgesichter‘ Margarethe Windhorst (Ulrike Ksol), Pastor Ludolf Hörmann (Udo Waschelitz) und Lehrgattin Hermine Frederking (Gisela Volkmann-Drexhage) auf dem Kirchplatz. Sie berichteten lebendig



Auch Corona-konformes Shoppen war – wie hier im Modehaus Brinkmann – kein Problem

aus alten Haller Zeiten und aus ihrem ganz persönlichen Leben – immer wieder ein besonderes Erlebnis. Die Gunst der Sonntagsstunden nutzen zudem die Haller Ortsparteien, um vor der Wahl noch einmal persönlich mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen. Und auch das Wetter spielte mit – wie fast immer zum Haller Herbst. Der größte Teil des Nachmittags wurde von Sonnenschein begleitet. „Nur 10 Prozent Regen“, prophezeite Landwirt Reinhard Wagemann, als er die 80 Strohballen für die herbstliche Dekoration am frühen Sonntagmorgen anlieferte. Zwei-drei Tropfen aus einer großen dunklen Wolke fielen davon schon am Nachmittag, aber dann lockte herrliches Herbstwetter in die Innenstadt. Der Regen kam erst nach 18 Uhr – schade für den Anderen Gottesdienst, der OpenAir stattfand. Nach dem Haller Herbst ist vor dem Laternenmarkt und dem Nikolausmarkt. Hinter den Kulissen planen die HIW-Teams deshalb schon fleißig, was corona-konform möglich ist. Und man kann sicher sein: es wird sicherlich anders als sonst, aber es wird ganz bestimmt schön. –sig-

HUB KFZ-MEISTERBETRIEB
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Jürgen Besginow **Sergej Hopp**
Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111
Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr www.hub-halle.de

Olivenöl und Thymianhonig aus Kreta

fronimakis family

Tel.: 0163 691 8905
Web: www.fronimakisfamily.de
E-Mail: info@fronimakisfamily.de

Kaiser Elektromeister

Volker Hagen
Am Laibach 29 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 - 10265
Mobil 0172 - 3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung

Bethel
Gemeinschaft **verwirklichen**

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle
Klingenhausen 10 a • 33790 Halle
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

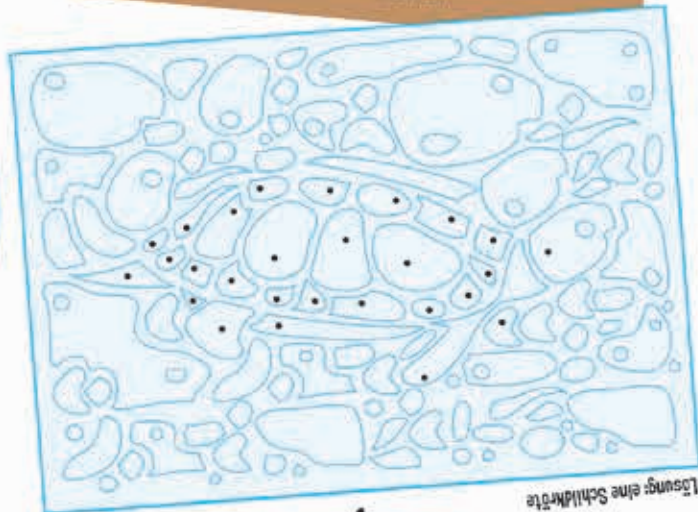
Rätselmonster

Wie viele Fische sind es?



Lösung: 14

Hier hat sich ein Tier versteckt. Wenn du alle Felder mit schwarzen Punkten farbig anmalst, dann findest du heraus, welches.



Lösung: eine Schildkröte

Wortspiel



Lösung: Sonnenblume

Monsterlustig!



WELCHEN TISCH
KANN MAN ESSEN?
- DEN NACHTISCH.

Welcher Schatten
ist der Richtige?



Lösung: b)

Labyrinth



Um gemeinsam hohe
Ziele zu erreichen, fangen
wir auf Augenhöhe an.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir gehören keinen Aktionären, sondern unseren 13.876 Mitgliedern. Und so handeln wir auch: verantwortungsbewusst und verwurzelt in der Region. Deshalb investieren wir auch lieber in echte Werte und Unternehmen vor Ort.

Volksbank
Halle/Westf. eG

